

الكتاب والتوثيق بالعمل

ومعه حديث أنطونيوس السائح
ومواعظه وأمثاله

تصنيف

أبي بكر عبد الله بن محمد

ابن أبي الدنيا

الموافق ١٤٨١

تحقيق

محمد خير رمضان يوسف

دار ابن حزم

الوَحْيُ وَالتَّوْسُّعُ بِالْعَمَلِ

(وَمَعَهُ حَدِيثُ أَنْطُونِسَالسَايْحِ وَمَوَاعِظُهُ وَأَمْثَالُهُ)

تصْنِيفٌ

أَبِي بَكْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ
ابْنِ يَيْمَى الْذِيَّا

المتوفى ٥٨١

تحقيق

مُحَمَّدٌ خَيْرٌ مَضَانٌ يُوسُفٌ

دار ابن دزم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جَمِيعُ الْحَقُوقِ مُحْفَظَةٌ

الطبعة الأولى

١٤١٨ - ١٩٩٧ م

الكتب والدراسات التي تصدرها الدار
تعبر عن آراء واجتهادات أصحابها

دار ابن سرور للطباعة والنشر والتوزيع

بيروت - لبنان - صرب: ٦٣٦٦ / ١٤ - تلفون: ٧٠١٩٧٤

مقدمة التحقيق

الحمدُ لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيدنا محمد، وعلى آله وأصحابه أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، وبعد: فإن المقصود بـ «الوَجْل» هنا هو استشعار الخوف، وتقدير المسؤولية.

ومقصود بـ «التوثيق بالعمل» هو إثباع هذا الشعور بالجانب التطبيقي له، وتأكيده بالعمل القوي. وقد يجمع هذا لفظ «التوكل».

ومن عرف ما ينتظره، واستشعر الخوف؛ توثق من أمره، فتحصن، وشاور، وتدبر ما حوله، وانهض في العمل، حتى يحصل على مبتغاه.

ولا يتوانى فيضعف، أو يتکاسل فيندم، أو يتواكل فيفوته مقصوده.

والامر جدّ، والحذر لازم، والمطلوب الحزم.

فموضوع هذا الكتاب مهمٌ غاية، لا ينفك عن أمر أي إنسان، من أي فئة كان من فئات المجتمع، وأيًّا كان مجال عمله، ومهما علا أو وَضَع شأنه !

لكن المؤسف أن المصنف الجليل أبا بكر بن أبي الدنيا لم يُورِّذ في هذا الموضوع سوى فقرات ! وعذرُه أن هذا هو مجموع ما سمعه. وبإمكان الآخرين أن يبحثوا وينقبوا في كتب السلف، فيكملوا ويتمموا، ويتخذوا الأصلين الجليلين: الكتاب والسنة، أصلًا ومنهجًا.

ولا يخفى أن مثلَ هذا تزخرُ به كتبُ «الآداب الملوکية» التي صنفَ فيها الكثير، وفيها بيانُ أمرِ الجدُّ في شأنِ الرعية، والحدِّ من الأعداء، والحكمة في السياسة... إلخ.

لكن المقصود من كتاب ابن أبي الدنيا هو التوجُّهُ إلى المسلم كونه مسلماً، وليس تحديداً خليفةً وأبنائه، أو تعينَ أميرٍ وأعوانه، أو قصدَ والي وحاشيته.

وإذا كان المؤلِّف بحراً في الأقوال والأخبار، وفي المطالعة والتصنيف، فإنه لم يُرِدْ أن يفوَّت على القارئ هذا الموضوع دون إعطائه حقَّه، أو عدم إشباع غريزته في الاطلاع على المزيد مما كُتب في هذا الموضوع المهم.

فكان أن عثرَ على كتابٍ قديم، فيه حِكَمٌ وأمثالٌ ووصايا، كلُّها تتعلَّقُ بهذا الموضوع، وذكرَ أنها «منسوبة» لـ«أنطونيس» أو «أنطونيوس» السائح.

ولا يغضُّ من قيمة هذا الكتابِ كونُه لهذا السائح، أو الناسك المذكور، أو غيره، فإن الأمثلة الواردة فيه لا تخصُّ ملةً معينةً أو قوماً بعينه.. بل هي لا تختصُّ بزمنٍ دون آخر، فإن القارئ المعاصرَ لو تتبعها كلُّها لرأى فائدتها الواقعية له ولأمثاله في هذا العصر، ولما توقعَ أن تكونَ الحكاياتُ الواردةُ فيه تعودُ إلى القرونِ الخالية، بينَ بعثةَ المسيح وبعثةَ محمد، عليهما الصلاةُ والسلام، أو حتى كونُها مكتوبةً في عصرٍ متأخِّرٍ عما ذُكرَ ثم نُسبَت إليه.. وذلك للمسحة الواقعية على تلك الحكايات المختربة، والأسلوب المحكم والمنطقِيُّ في تسلسلِ الأفكار، ومخاطبةِ الشعورِ الإنسانيِّ، وتذكيرِ الإنسانِ بطبيعته وطبيعته التي لا تختلف.. وتنبيهه وتذكيره بالعواقبِ المؤلمة نتيجة الغفلةِ وعدمِ الحذر، ونتيجةِ التواكلِ وعدمِ التوثيقِ بالعمل.. وهذا ما يتكرَّرُ منه دائماً.. فهو يحتاج - أيضاً - إلى تذكيرٍ دائم.

وإذا لم تكن شخصية هذا السائح مختلفةً أصلًا، ومن ثمَّ صدق استنتاجي من أن المقصود به «القديس أنطونيوس الكبير» المتوفى سنة ٣٥٠ م، فإن هذا الكتاب الذي أورده ابن أبي الدنيا ضمن مصنفه «الوجل» قد تكون له قيمة علمية عالية عند باحثين آخرين، وذلك من خلال العثور على هذه المخطوطة التي قد تكون مفقودة، أو أنها نادرة. ومن خلال ترجمة المذكور تبيَّن أن له رسائل تُرجمت إلى اللاتينية عن أصلٍ عربي، وطبعت سنة ١٦٤١ م ! كما ذُكرَ أن له أقوالاً وحِكْمَةً جمعها بعض المؤلفين .. والله أعلم بحقيقة الحال.

٢٠٠

وهذه المخطوطة التي وردت في عدة مصادر بعنوان «الوجل» فقط، تقع نسختها الأولى «أ» ضمن المجموعة النفيسة لرسائل ابن أبي الدنيا المحفوظة في مكتبة «لا له لي» بإسطانبول رقم ٨/٣٦٦٤، من الورقة (١٣٤) إلى (١٤١) أي أنها تقع في ثمانية ورقات، في كل وجه (٢٧) سطراً. وقد نُسخت سنة ٦٣٤ هـ، لكاتبها أحمد بن عبد الله بن أبي الغنائم، المتوفى سنة ٦٦٦ هـ.

وقد جاء في ورقة العنوان :

«كتاب الوجل والتوثيق بالعمل وفيه ذكر الحية».

تأليف أبي بكر عبد الله بن محمد بن عبيد بن أبي الدنيا القرشي رحمه الله.

رواية الشيخ أبي علي الحسين بن صفوان بن إسحاق البرذعي عنه.

رواية الشيخ أبي الحسين علي بن محمد بن عبد الله بن بشران عنه.

رواية النقيب أبي الفوارس طرَّاد بن محمد بن علي الزيني عنه.

رواية الشيختين أبي بكر أحمد بن المقرب، مسعود بن عبد الواحد بن الحصين، كليهما عنه.

رواية الشيخ أبي الحسن علي بن أبي عبد الله بن أبي الحسن بن المقير البغدادي، كتابةً عنهما.

سماعاً منه لكتابه وصاحبه أحمد بن عبد الله بن أبي الغنائم المسلم بن حماد بن ميسرة الأزدي، غفر الله له ولأبويه ولمن استغفر لهم أجمعين».

ثم تبدأ الفقرة الأولى مسندة إلى المصنف رحمه الله كما يلي:

«بسم الله الرحمن الرحيم:

أخبرنا الشيخ الأجل المسند المعمر أبو الحسن علي بن أبي عبد الله بن أبي الحسن المقير البغدادي قراءةً عليه وأنا أسمع في (بياض) سنة أربع وثلاثين وستمائة بالمسجد الجامع بمدينة دمشق حمامها الله تعالى، قيل له: أخبركم الشيخ صلاح أبو بكر بن (بياض) بن المقرب ويكنى أبا العباس أحمد إجازة قال: أخبرنا النقيب الكامل طراد بن محمد بن علي الزيني قراءةً عليه ونحن نسمع قال: أخبرنا أبو الحسين علي بن محمد بن عبد الله بن بشران المعدل قراءةً عليه وأنا حاضر أسمع قال: أخبرنا أبو علي الحسين بن صفوان البرذعي قراءةً عليه في المحرم سنة أربعين وثلاثمائة، أخبرنا أبو بكر عبد الله بن محمد بن عبيد بن أبي الدنيا، حدثنا أبو الحارث سريج بن يونس...».

وفي آخر المخطوطة:

«آخر الكتاب والله الحمد.

كتبه لنفسه العبد الضعيف الراجي عفو الله أحمد بن عبد الله بن أبي الغنائم المسلم بن حماد بن ميسرة الأزدي غفر الله له ولأبويه

ولمن استغفر لهم يوم العرض عليه، حامداً الله، ومصلياً على نبيه محمد وآلـه وصحبه، وسلاماً تسلیماً. وذلك في شهور سنة ٦٣٤ بدمشق».

وأسفله، وبها منه، وفي الوجه الآخر له، سمعات وقراءات..
مثبتة صورتها بعد هذه المقدمة.

أما النسخة الثانية «بـ» فهي أيضاً ضمن مجموع برقم (١٩٥) أورشليم) فهي من القدس الشريف. وتقع في (١٤) ورقة، من (٦٣ - ٧٥) آخر المجموع. في كل وجه (١٩) سطراً. وقد كتبت بخط جميل. ويعود تاريخ نسخها إلى سنة (٦٦٦هـ) لكاتبها محمد بن عبد المؤمن المقدسي.

وقد جاء في ورقة العنوان:

«كتاب الوجل والتوثيق بالعمل

تأليف أبي بكر عبد الله بن محمد بن عبيد الله بن سفيان بن أبي الدنيا القرشي تغمده الله برحمته بمثنه وكرمه».

وعلى جوانبها بيان بعدها تمليلات.

ثم تبدأ الفقرة الأولى مسندةً إلى المصطفى رحمة الله، كما يلي:

«بسم الله الرحمن الرحيم

أخبرنا الشيخ الإمام الجليل الأصيل المحترم الرئيس الصدر الكبير المسند نجيب الدين أبو الفرج عبد اللطيف بن عبد المنعم بن علي بن نصر بن الصقيل^(١) الحراني فسح الله في أجله ونفع ببركته قال: أخبرنا الشيخ عبد العزيز بن محمود بن المبارك بن الأخضر بقراءة والدي عليه وأنا أسمع في سنة سبع وتسعين وخمسين قالت: أخبرنا

(١) هكذا في الأصل. وال الصحيح «الصيقل». ووفاته ٦٧٢هـ. كما في العبر للذهبي .٣٢٤/٣

الشيخ الأمين أبو القاسم المبارك بن أحمد بن أبي منصور محمد بن الصيرفي قال: أخبرنا نقيب النقباء ذو الشرفين أبو الفوارس طرّاد بن محمد بن علي الزيني قال: أخبرنا أبو الحسين علي بن محمد بن عبد الله بن بشران قال: أخبرنا أبو علي الحسين بن صفوان البرذعي قال: حدثنا أبو بكر عبد الله بن محمد بن عبيد القرشي قال...».

وفي آخر هذه النسخة:

«آخر كتاب الوجل والتوثيق بالعمل

كتبه العبد الفقير إلى الله تعالى محمد عبد المؤمن المقدسي وذلك في شهر صفر سنة ست وستين وستمائة. والحمد لله وحده، وصلواته على سيدنا محمد وآلها وصحبه وسلم.

وحسينا الله ونعم الوكيل.

قويل بالأصل المنقول منه».

وأسفل منه: «شاهدت بخط الحافظ أبي محمد عبد العزيز بن الأخضر ما مثاله: قرأه على الشيخ الأجل العالم الزاهد نجم الدين أبو محمد عبد المنعم بن علي بن نصر بن الصيقل الحراني، وسمع ولده النجيب أبو الفرج عبد اللطيف، وعارضتُ معه نسختي التي سمعتها من الشيخ أبي القاسم أحمد بن أبي منصور محمد بن الصيرفي، عن نقيب النقباء. رحمهم الله. وكتب عبد العزيز بن محمود بن المبارك بن الأخضر في يوم الأربعاءسابع جمادى الآخرة من سنة سبع وتسعين وخمسينائة...».

وأسفل منه بيان بقراءة الكتاب على الراوي.

تليها ورقة فيها بيان بالقراءة والسماع. وهي آخر المجموع أيضاً. وهذه الأوراق الأربع مثبتة صورتها في آخر هذه المقدمة، يتفحصها من أراد التوثيق..

وقد اعتنيتُ بالكتابِ على ما يراهُ القارئُ، ووضعتُ له عناوينَ مميزةً بمعقوفتين، مع عملٍ فهارسَ مفيدة.

وقد يجدُ فيه القارئُ المتعةَ والدرسَ والعظةَ، ويعتبرُ من الأقوالِ والأمثالِ الواردةِ فيه. ولا شكَّ أنه سيخرجُ بفائدةٍ أو فوائدٍ، يتفاوتُ مداها بين قارئٍ وآخر، تدلُّ على اهتمامٍ وتركيزٍ واعتبارٍ كلٌّ منهم قوةً وضعفاً، وحزماً ولا مبالغةً.. وإنما هي نفسُك أيها الإنسان.. فانظرْ ما تفعلُ بها وهي قادمةٌ على أمرٍ مخوفٍ.

ومن الله نستمدُ العونَ والتوفيقَ، وعليه نتوكِلُ.

فَاللَّهُمَّ أَحْسِنْ تُوكِلَنَا عَلَيْكَ، واجعلنا من الصادقين فيه.

وَاللَّهُمَّ إِنَا نَسأَلُكَ عِقِيدَةً صَحِيحَةً سَلِيمَةً صَافِيَةً..

وَمِنْهَجًا حَكِيمًا قَوِيمًا مُسْتَقِيمًا..

وَعَمَلاً موافقاً مرضيًّا مقبولاً..

وأعِنَا عَلَى مَا امتحنَتَنَا بِهِ، فَإِنَّهُ لَا حُوْلَّ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ.

محمد خير رمضان يوسف

٢٥/١١/١٤١٧ هـ

كتاب المدخل والتنويم لكتاب

تأليف أبي الحسن عبد الله بن سعيد بن أبي الريان الغنوي رحمه الله
 بروايه أبي أيوب الحسيني معاذ الله عن أبي الحسن عليهما السلام
 روايه أبي الحسن علي بن سعيد عبد الله بن سعيد
 روايه أبي الحسن علي بن سعيد طرداد بن سعيد
 روايه أبي الحسن علي بن سعيد طرداد بن سعيد
 وعليهما السلام

روايه أبي الحسن علي بن سعيد من المتن العدائي لهما
 ما مثبت وضفت أخير عناية سعيد المأمور الشامي بهما بحسب المدرسي
 سعيد المأمور بهما بحسب المدرسي

نسخة إسطنبول

فَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ الْأَوْدَادُ
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرْبَ حَبْلٍ
أَوْ أَنْتَرَاهُ فَإِنَّمَا
كُلُّهُ لِلَّهِ الْعَزِيزِ
وَالْمُحَمَّدِ
فَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ الْأَوْدَادُ

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرْبَ حَبْلٍ
أَوْ أَنْتَرَاهُ فَإِنَّمَا
كُلُّهُ لِلَّهِ الْعَزِيزِ
وَالْمُحَمَّدِ
فَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ الْأَوْدَادُ

رَبَّكَ حَمَدَ الدَّارَادَ
الْوَدَادَ زَلَكَ الدَّانَادَ
كَلَكَ كَلَكَ كَلَكَ
كَلَكَ كَلَكَ كَلَكَ
كَلَكَ كَلَكَ كَلَكَ
كَلَكَ كَلَكَ كَلَكَ
كَلَكَ كَلَكَ كَلَكَ

فِي الْكُوُنْجِيَّةِ وَرَقْمِ عَصْمِهِ

لهم محمد الله حسنه له ولوله واحسنه بالله
بلا يحيى

الربيع ثانية العدد السادس عشر دوري

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

三

نسخة القدس

البازار

الأخير الشیخ الإمام الجليل الأشیاء المحترم والرئيس بشیعیان المقدار
الکبیر والمساهم بخدمته المدینة المروح عنده الطیبین بشیعیان المقدار
ویعنی پیغمبر الرسول صلی اللہ علیہ و آله و سلم فی الحجۃ الظاهریہ وینفع برکتہ
والحضرت احمد بن حنبل الشیخ عذرا العذراء حمد بن خداوند الحضرت
بندر الداری طیوران ایشی فی مکتبہ سبب ولسمیون تسلیمیه قال
لحسین بن الشیخ الامیر بن العبد العزیز حمد بن عاصی و محمد بن زین
وقل لحسین فی ایشیاد و استریلیغ الغوار طیوریه
پسندیل رئیسی فی ایشیاد و استریلیغ شکر عینی الله فی شنیون ایشیاد
پرسان ایشیابو ایشیاد و استریلیغ فی ایشیاد
عمر الله بن محمد فی ایشیاد و استریلیغ فی ایشیاد هر سیم فی ایشیاد
والله فی ایشیاد و استریلیغ فی ایشیاد ایشیاد
بندر جبار ایشیاد و استریلیغ فی ایشیاد
الشیر عذرا ایشیاد و استریلیغ فی ایشیاد
خریز بن رکع عرضت ایشیاد و استریلیغ فی ایشیاد
نجد الله ایشیاد و استریلیغ فی ایشیاد
المحتسب ایشیاد و استریلیغ فی ایشیاد
لمسکونیه ایشیاد و استریلیغ فی ایشیاد

عَنْ الْمِبَايِّنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْجَنْبَرِ
عَنْ أَبِيهِ مُعَاذٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيهِ هَبْرَيْنَةَ قَوْمِ حَمْرَوْنَةَ الَّتِي سَمِّيَتْ
بِهِ مَنْ تَطَهَّرَ فِيهَا السَّبِيلُ إِلَيْهِ أَبِيهِ هَبْرَيْنَةَ وَمَا لَمْ يُفَرِّغْنَاهُ
بَدِيلًا مَنْ أَخْرَى مِنْ أَنْ يَكُونَ أَوْ أَمَّا بِهِ مِنْ كُثْرَةِ الْمُخَافَةِ
وَحَسْدِهِ كَمَا يَوْمَ الْمُهْرَبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيهِ هَبْرَيْنَةِ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيهِ هَبْرَيْنَةَ الَّتِي تَهَدَّدَتْ بِالْمُهَارَفَةِ
الَّذِي مَرَّ بِهِ مِنْ قَبْلِهِ أَبْرَاهِيمَ وَعَمِّهِ كَاتِبَ الْأَرْجَانِ بَشَّارَ وَابْنِ
الْأَنْزَارِ كَانَ خَلَقَهُ مَنْ حَدَّدَ مَنْ تَرَازَ بِهِ مَنْ تَهَادَى بِهِ
يَقْبَلُ عَلَيْهِ الْمُنْتَهَى فَمَنْ تَعْصِيَ شَيْئًا فَإِنَّهُ مُنْعَذِمٌ الْمُغَفَّلُ
عَنْتَ شَفَاعَتِي فَمَنْ قَدِمَ لِيَ حَلْمِي لِيَلْكُورُوا لِيَخْرُقُ
وَالْمَحْمَدَ وَالْمَفْرُودَ وَالْمَلْكَ وَالْمَلْكُوكَ وَالْمَسْكَ وَالْمَسْكُوكَ
عَمْرُونَ كَمْلَكَ الْمُعْتَدِلِ الْمُعْتَدِلُوكَ وَالْمَعْتَدِلُوكُوكَ وَالْمَعْتَدِلُوكُوكُوكَ
إِنْ كَمْلَكَ الْمُعْتَدِلِ الْمُعْتَدِلُوكَ وَالْمُعْتَدِلُوكُوكَ وَالْمُعْتَدِلُوكُوكُوكَ
وَالْمَعْتَدِلُوكُوكُوكُوكَ الْمُعْتَدِلُوكُوكُوكُوكَ وَالْمُعْتَدِلُوكُوكُوكُوكُوكَ
عَوْنَوْنَ كَمْلَكَ الْمُعْتَدِلِ الْمُعْتَدِلُوكَ وَالْمُعْتَدِلُوكُوكَ وَالْمُعْتَدِلُوكُوكُوكَ
عَوْنَوْنَ كَمْلَكَ الْمُعْتَدِلِ الْمُعْتَدِلُوكَ وَالْمُعْتَدِلُوكُوكَ وَالْمُعْتَدِلُوكُوكُوكَ
عَوْنَوْنَ كَمْلَكَ الْمُعْتَدِلِ الْمُعْتَدِلُوكَ وَالْمُعْتَدِلُوكُوكَ وَالْمُعْتَدِلُوكُوكُوكَ

وَكَانَتْ مُنْجِلَةً شَهْوَيَّةً كَمَا تَرَى أَلْ جَامِعَ الْمَاءِ
الْمُرْسَى بِهِ وَكَانَ فِي قَوْلَيَّةٍ سَعْدَةً إِذْ مُرْسَى بِهِ
وَكَانَتْ يَوْمَ الْأَسْرَى مُحْرَسَةً بِهِ يَوْمَ الْأَمْرَى

۳

لَا يَنْهَا إِذَا دَرَجَتْ
وَلِلْأَجْرِيَةِ وَلِلْمُؤْمِنِيَّةِ
وَلِلْمُؤْمِنِيَّةِ وَلِلْمُؤْمِنِيَّةِ
وَلِلْمُؤْمِنِيَّةِ وَلِلْمُؤْمِنِيَّةِ

شاهرت خط الداوط الى محمد عيل العزير سرا الخضر ما هي
فراه على الشيشي الحال العالى الزاهد في المدى او مكعب المدى
ابن على من تصرى الصنف المكرى وسهر المدى الى الغرب
عبر بالطوف وعارضته ممهدة تختفي التي سمعتها من اربع
القادس اجلرب الى مصادر محمد بالله ثم يختفي تحت المدى
لرحم الله ولدت عبد العزير فهم وده سماك الاصغر
بنو اليعاشي حادى الاخر من سنه بفتح سمعها تصل
وسمها يكرس قدره امثاله وسرها اخرين ملوك
من يوم الاربعاء الى يوم جمادى الاخر من سنه بفتح سمعها تصل

وارد جمیع مذاہک علیٰ سنبھالیں گے اسی طبق اسلامیہ کو اپنے عہدیت
میں کیا نہیں۔ لیکن مدد و معاونت کی دلائل کو بھی اپنے طبق
لڑائی کا پیارا اور محبوب مطلع کیا جائے۔ اسی کا کوئی کوئی کوئی
والسان الاجڑی الطویلی بھاط لیکن اخیر میں اپنے والد والدکار
کی تعریف کو ملک الخطاں کی اعتماد کر دیا وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی
معقول دھینے ادا کر دیں اسی طبق اعلم صوفی اور ایک ایسا عورت کو
اساندیں اعینت کر دیں وہی
وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی وہی

[الفصل الأول]

الوجل والتوثق بالعمل [

[الرجاء والخوف]

١ - حدثنا أبو الحارث سُريج بن يونس^(١)، حدثنا محمد بن حميد^(٢)، عن سفيان الثوري قال: قال مسلم بن يسار^(٣):

من رجا شيئاً طَلَبَهُ، ومن خافَ شيئاً هَرَبَ منه. ما أدرى ما حَسْبُ رجاء^(٤) امرئٍ عَرَضَ له بلاءً لم يصبرْ عليه لما يرجو، ولا أدرى ما حَسْبُ خوفٍ امرئٍ عَرَضْتُ له شهوةً لم يَدْعُها لما يخشى^(٥).

(١) في أ «شريح بن يونس». وال الصحيح كما في ب، فهو صاحب الكنية المذكورة، وهو الذي يروي عنه ابن أبي الدنيا. وهو بغدادي، مروذى الأصل. ثقة عابد. ت ٢٣٥هـ. تهذيب الكمال ١٠/٢٢١.

(٢) محمد بن حميد البشكري المعمري البصري، أبو سفيان.

(٣) مسلم بن يسار البصري، نزيل مكة. أبو عبد الله. من زهاد وعيادة البصرة. كان ثقة عابداً فاضلاً عابداً ورعاً. وكان يقال له: مسلم سُكّرة، ومسلم المُصْبِح. قال ابن عون: كان لا يُفَضِّلُ عليه في ذلك الزمان أحد. ت ١٠٠هـ. الطبقات الكبرى لابن سعد ٧/١٨٧، تقريب التهذيب ٥٣١.

(٤) في ب: وما أدرى ما رجاء.

(٥) شعب الإيمان ١٣/٢ رقم ١٠٣٠، وينظر الرقم ١٠٢٨ كذلك، الزهد لابن المبارك ص ١٠٢ رقم ٣٠٥، الزهد لأحمد ٢٥٦/٢ - ٢٥٧، حلية الأولياء ٢٩١ - ٢٩٢، حسن الظن بالله ص ٨١ رقم ٩٢.

وبسبب قوله هذا - كما في المصادر السابقة - أنه وقع في ثنياته الدم، وكانوا يرون أنه من كثرة سجوده ليلاً ونهاراً. فدخل عليه بعض جيرانه، فوجده قد سقطت ثنياته وهو يدفنهما، فقال له مسلم: دخلت عليّ وأنا أدفع بعضي! فقال له الجار: لا أدرى الذي أنت فيه، إلا أنني أرجو الله وأخافه. فقال له مسلم ما قال... اهـ. وعن حذيفة بن اليمان رضي الله عنه قال: من رجا شيئاً طلبه، ومن خاف شيئاً هرب منه. حسن الظن بالله ص ٩٦ رقم ١٣٢.

وقال علي بن أبي طالب رضي الله عنه لرجل: كيف أنت؟ قال: أرجو الله وأخافه. فقال: من رجا شيئاً طلبه، ومن خاف شيئاً توقاه. نثر الدر ١/٢٩٦.

[حسن الظن يعني حسن العمل]

٤ - حدثنا عبد الله، حدثنا أبو عبد الله أحمد بن إبراهيم، عن هاشم بن القاسم، عن أبي محمد الكوفي، قال: قال الحسن^(١):

إِنَّ قوماً أَلْهَتْهُمْ لِأَمَانِيُّ الْمَغْفِرَةِ، حَتَّى خَرَجُوا مِنَ الدُّنْيَا وَلَيْسْتُ لَهُمْ حَسَنَةٌ ! يَقُولُ : إِنِّي لِحَسَنِ الظَّنِّ بِرِبِّي . وَكَذَبَ ، لَوْ أَحْسَنَ الظَّنَّ بِرَبِّهِ لَأَحْسَنَ الْعَمَلَ .

[التخويف]

٥ - حدثنا عبد الله قال: وحدثني أحمد بن إبراهيم، عن علي بن شقيق، عن ابن المبارك، عن سعيد بن يزيد^(٢) قال:

سَأَلَ الْمُغِيرَةُ بْنَ مَخَادِشَ^(٣) الْحَسَنَ فَقَالَ : يَا أَبَا سَعِيدَ ، كَيْفَ نَصَنَعُ بِمَجَالِسِ أَقْوَامٍ يَحْدُثُونَا حَتَّى تَكَادُ قُلُوبُنَا تَطِيرَ؟!

فَقَالَ : أَيُّهَا الشَّيْخُ ، إِنَّكَ وَاللَّهِ إِنْ تَصْحِبْ أَقْوَاماً يَخُوْفُونَكَ حَتَّى تُذْرِكَ أَمْنَاءَ ، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَصْحِبْ أَقْوَاماً يُؤْمِنُونَكَ حَتَّى تَلْحَقَ الْمَخَاوِفَ^(٤) .

(١) الإمام الوعاظ الحسن بن يسار البصري رحمه الله.

(٢) في ب: سعيد بن زيد. وابن المبارك يروي عن سعيد بن يزيد القتبياني، كما يروي عن سعيد بن زيد بن درهم الأزدي.

(٣) المغيرة بن مخادش، بصري. يروي عن ابن عمر، وروى عنه شعبة وحمد بن سلمة. أورده ابن حبان في كتاب الثقات، وقال أبو حاتم: شيخ. ووثقه ابن معين. العجر و التعديل ٢٢٨/٨، الثقات ٤٠٨/٥.

(٤) الزهد لابن المبارك ص ١٠٢ رقم ٣٠٣، حلية الأولياء ١٥٠/٢.

[الاجتهاد في العمل]

٤ - حدثنا عبد الله قال: وحدثني أبو عبد الله محمد بن عبد الله المديني الزاهد، عن عثمان بن مطر، عن ثابت^(١)، عن مطرف^(٢) أنه كان يقول:

يا إخوته، اجتهدوا في العمل، فإن يكن الأمر كما ترجون من رحمة الله وغفوه كانت لنا درجات، وإن يكن الأمر شديداً كما نخاف ونحاذر لم نقل: ﴿رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَلِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَل﴾^(٣) نقول: قد عملنا فلم يكن ينفعنا ذلك^(٤).

[الجد والحذر]

٥ - حدثنا عبد الله، حدثني محمد بن عبد المجيد قال: سمعت سفيان^(٥) قال: قال رجل لمحمد بن المنكدر، ولرجل آخر من قريش^(٦): الجد الجد، والحذر الحذر، فإن يكن الأمر على ما ترجون كان ما قدّمتم فضلاً، وإن يكن الأمر على غير ذلك لم تلوموا أنفسكم^(٧).

(١) هو ثابت بن أسلم البناي.

(٢) هو ابن الصحابي الجليل عبد الله بن الشخير. من أهل البصرة. أستد عن أبيه وجمع من الصحابة، وتوفي في ولاية الحجاج العراق بعد الطاعون الجارف. حلية الأولياء ١٩٨/٢، صفة الصفوة ٢٢٢/٣.

(٣) سورة فاطر، الآية ٣٧. وورد في الأصل: «أرجعنا» بدل «آخرجنا»، وهذا في قوله تعالى: ﴿رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَيِّعْنَا فَأَرْجَعْنَا نَعْمَلْ صَلِحًا إِنَّا مُؤْمِنُون﴾ سورة السجدة، الآية ١٢.

(٤) جامع العلوم والحكم ٤٥٥/١.

(٥) كلا السفيانيين يرويان عن محمد بن المنكدر.

(٦) في المصدر السابق: كان زياد مولى ابن عياش يقول لابن المنكدر ولصفوان بن سليم.

(٧) المصدر السابق.

[الرجاء.. لا التجربة]

٦ - حدثنا عبد الله قال: وأخبرني عبد المنعم^(١)، عن أبيه، عن وهب بن منبه قال:

قال لقمان لابنه: يابني، ارجُ اللَّهَ رجاءً لا يُجرِّئك على معصيَّته، وخفِ اللَّهَ خوفاً لا يؤيُسُكَ من رحمته^(٢).

(١) عبد المنعم بن إدريس اليماني. قصاص مشهور، تركه غير واحد. وقال أحمد: لم يسمع من أبيه شيئاً. مات ببغداد وقد قارب مائة سنة عام ٢٢٨هـ. لسان الميزان ٤/٧٣.

(٢) بهجة المجالس ١/٣٧٨، روح المعاني ٢١/٨٣، شعب الإيمان ٢/١٨ رقم ١٠٤٥ والذى يليه، الزهد لأحمد ١/١٥٦، الزهد لابن المبارك ص ٣١٨ رقم ٩١٢، الزهد لهناد ١/٦٣٣ رقم ٥٤٩.

[الفصل الثاني]

حديث أنطونيس السائح
ومواعظه وأمثاله

[موضوع كتاب أنطونيوس السائح]

٧ - قال أبو بكر بن أبي الدنيا:

ثم إنّا وجدنا فيما وضع الأوّلون من حِكمهم، وَصَرَبُوا من أمثالهم، كتاباً فيه حِكم وأمثال، تحدو^(١) ذا اللّب على رفض العاجلة، وتحثه على الأخذ بالوثيقة في العمل للاجلة. وهو الكتاب الذي يُنْسَب إلى أنطونيوس السائح^(٢). فقال فيما يذكرون:

(١) حدا فلاناً على كذا: بعثه عليه. وورد في النسختين: «تحذوا».

(٢) يبدو أن المقصود به القديس أنطونيوس الكبير (٢٥١ - ٣٥٠م). ناسك. ولد بكوم العروس في صعيد مصر من أسرة كريمة. وفي سن العشرين أعرض عن الدنيا، وكرّس حياته للزهد والصلة والطاعة والتجرد. وفي الخامسة والثلاثين هجر المدن، وعاش على انفراد في جوف الصحراء. عانى كثيراً من التجارب ووسائل الإغراء، صمد لها واجتذب أشخاصاً تعبدوا على طريقته. بعد عشرين عاماً سَلَّ لهم طريقة في الرهبنة، فكانوا يعيشون على انفراد، ولا يجتمعون إلا للعبادة وتناول الطعام. زار الإسكندرية. وبعد عدة سنين أوغل في الصحراء وذهب إلى طيبة (بمصر) حيث أمضى حياته الطويلة. ويعتبر منشئ الرهبنة المسيحية، وأصبحت جماعته قدوة لآخرين، وإن لم يكتب قانونها الذي يعزى إليه. ويحظى بنصيب وافر من التقديس... ولا يزال ديره قائماً إلى اليوم في الصحراء الشرقية على ساحل البحر الأحمر. وضع القديس أثناسيوس الإسكندرى سيرته العجيبة. كتب بالمصرية عدة رسائل، ذكر القديس إيرونميوس أنها أشبه برسائل الحواريين. وقد نسب إليه إبراهيم الماروني (٢٠) رسالة ترجمتها إلى اللاتينية عن أصل عربي، وطبعت في باريس سنة ١٦٤١م، غير أن سبعاً منها فقط يصح أن تكون من حكمه. أما القوانين المنسوبة إليه أيضاً فقد حفظ منها شيء في مجموعة القديس بندكتوس الأنطاني، التي طبعها هلستانيوس سنة ١٦٦٣م. ولم يبق من خطبه و تعاليمه إلا موعظة نفيسة، ومباحث قصيرة أدرجها القديس أثناسيوس في ترجمته. وله أيضاً أقوال وحكم جمعها أكسيانيوس وغيره من المؤلفين. دائرة المعارف ٤/٥١٥، الموسوعة العربية الميسرة ١/٢٤٦.

[وصيّة ملك]

٨ - كان ملكُ بعد زمانِ المسيح عليه السلام يُقال له «أنطونيس»^(١) عاشَ ثلاثةَ سنة وعشرينَ سنة. فلما حضرتُه الوفاةُ بعثَ إلى ثلاثةٍ نفري من عظماءِ أهلِ ملته وأفاضلهم، فقال لهم: قد نزلَ بي ما ترونَ، وأنتم رؤوسُ أهلِ مملكتكم^(٢) وأفاضلهم، ولا أعرفُ أحداً أولئك بتدبير رعيتكم منكم وقد كتبْتُ لكم عهداً جعلته إلى ستةٍ نفري منكم من اختياركم^(٣); ليختاروا رجالاً منهم^(٤) بتدبير ملوككم والذبّ عن رعيتكم، فسلّموا ذلك لمن اجتمع عليه ملوككم. وإياكم والاختلاف؛ فتهلكون أنفسكم ورعيتكم.

قالو: بل الله يمئن^(٥) علينا بطولِ مديتك، ويمنعُ رعيتك فقد سياستك^(٦).

قال^(٧): دعوا هذه المقالة وأقبلوا على ما وصفتُ لكم من هذا العهد^(٨) الذي فيه قوامُ أمركم وصلاحُ دينكم، فإن الموت لا بدّ منه.

فلم تمرّ^(٩) بهم ليلةً حتى هلك.

(١) في ب «أطناوس»، ولم أقف على علم بهذا الاسم. وذكر ابن الأثير ثلاثة من الملوك باسم «أنطونينوس» و«أنطينانوس» و«أنطونيوس» حكموا بعد المسيح عليه السلام، لكن ليس بينهم من ذكر أنه عاش هذه المدة غير المعقوله. ويبدو أن الاسم مختلق، مثله مثل الحكايات الورادة.. والمهم العبرة. يراجع الكامل في التاريخ ١٨٤ / ١٨٧.

(٢) في ب: مملكتهم.

(٣) في أ: لأخباركم.

(٤) في ب: ليختاروا رجالاً منكم.

(٥) في أ: ينعم.

(٦) في ب: ومنع فقد سياستك.

(٧) في ب: قالوا !

(٨) «من هذا... وصلاح دينكم» لم يرد في ب.

(٩) في ب: يمرر.

[اختلاف على الملك]

٩ - فدب^(١) أولئك الثلاثة نفر إلى الستة الذين جعل إليهم اختيار الملك، فصار كلُّ رجلين من الستة يدعوان إلى رجل من الثلاثة. فلما رأى ذلك حكماؤهم وأهلُ الرأي منهم قالوا: يا معاشر الستة الذين جعل إليهم اختيار، قد افترقت كلمتكم وخالفت رأيكم، وبحضرتكم اليوم رجلُ أفضلُ أهل زمانكم، ممَّن لا ينفعُ في حكمه، وممن يرجى اليُمنُ والبركةُ في اختياره، فمن أشار إليه منكم سلمتم هذا الأمر له.

[مشاورة أنطونيوس السائح]

١٠ - وكان في جبل بحضرتهم رجلٌ سائح يُقال له «أنطونس»^(٢) في غير معروف مكانه، قد تخلَّى من الدنيا وأهلها.

فاجتمعوا كلُّهم بالرضا بمن أشار إليه السائح من الثلاثة نفر^(٣)، فوكلوا^(٤) بالمملكةِ رجلاً من الستة، وانطلق الثلاثة نفر إلى ذلك السائح، فاقتضوا^(٥) عليه قصتهم وأعلموه^(٦) رضاهم بمن أشار إليه منهم، فقال لهم السائح: ما أراني انتفعْت باعتزالي عن الناس، وإنِّي وإياكم^(٧) كمثلِ رجلٍ كان في منزلٍ غشيهُ الذبابُ فيه، فتحوَّلَ

(١) دب: مشى.

(٢) في ب: أبوطريض!

(٣) ورد هنا وفي السطر التالي «الثلاثة النفر» في ب، وفصيح العبارة: «ثلاثة النفر».

(٤) لم ترد الكلمة في ب.

(٥) في ب: فأقصوا.

(٦) في أ: «عليهم قصتهم وأعلمونهم».

(٧) في أ: وإياهم.

منه إلى منزلٍ يرجو فيه السلامَة، فَغَشِيَّهُ فِيهِ الْأَسْدُ ! فَقَالَ: لَقَدْ كَانَ السَّبْعُ الَّذِي تَنْحَىَ عَنْهُ أَيْسَرَ عَلَيَّ مِنَ السَّبْعِ الَّذِي غَشِيَّنِي فِي مَنْزِلِي، وَمَا هَذَا لِي بِمَنْزِلٍ .

قَالُوا: هَذَا أَمْرٌ دَعَانَا^(١) إِلَيْهِ أَفَاضُلُ أَهْلِ مَمْلَكَتِكَ رَجَاءَ الْبَرَكَةِ وَالرَّشِيدِ وَالْيُمْنِ فِي رَأِيكَ، وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا أَنْ^(٢) تَشِيرَ إِلَى أَفْضَلِنَا فِي نَفْسِكَ فَتُولِيهِ هَذَا الْأَمْرُ .

قَالَ: وَمَا عَلِمْتُ بِأَفْضَلِكُمْ؟ أَنْتُمْ جَمِيعًا تَطْلُبُونَ أَمْرًا وَاحِدًا أَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ !

فَطَمَعَ بِعُضُّهُمْ^(٣) إِنْ هُوَ أَظَهَرَ الْكَرَاهِيَّةَ لِلْمَلِكِ أَنْ يُشِيرَ إِلَيْهِ^(٤)، فَقَالَ: أَمَا أَنَا فَغَيْرُ مُشَاهِدِ صَاحِبِي هَذِينَ^(٥)، وَإِنَّ السَّلَامَةَ لِدَيَّ لَفِي اعْتِزَالٍ هَذَا الْأَمْرُ .

قَالَ السَّائِحُ: مَا أَظَنُّ صَاحِبِكَ يَكْرَهُنَّ اعْتِزَالَكَ عَنْهُمَا فَأُشِيرَ إِلَى أَحَدِهِمَا وَأَتْرَكَكَ .

قَالَ: بَلْ تَخْتَارُ لِأَمْتِكَ مَنْ بَدَا لَكَ .

قَالَ لِهِ السَّائِحُ: مَا أَرَاكَ إِلَّا قَدْ نَزَعْتَ عَنْ قَوْلَكَ، وَصَرَّتُمُ الْآَنَّ عَنِّي بِمَنْزِلَةِ وَاحِدَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَأُعِظُّكُمْ وَأَضْرِبُ لَكُمْ أَمْثَالَ الدُّنْيَا وَأَمْثَالَكُمْ فِيهَا، وَأَنْتُمْ أَعْلَمُ، وَالخِيَارُ لِأَنفُسِكُمْ .

(١) في أ: دعا.

(٢) في ب: وما عليك أن.

(٣) صحت الكلمة في هامش أ إلى «أحدهم».

(٤) في أ: به.

(٥) أي غير منازعهما.

[اغتنام العمر والتوثق بالعمل]

١١ - فأخبروني : هل عرفتم مذاكم من الملك وغاياتكم من العمر؟

قالوا : لا ندرى ، لعل ذلك لا يكون إلا طرفة عين !

قال : فلِمَ تخاطرون بهذه الغرّة^(١)

قالوا : رجاء طول المدة .

قال : كم أثُر عليكم من سنة؟

قالوا : أصغرنا ابن خمس وثلاثين سنة ، وأكبرنا ابن أربعين سنة .

قال : فاجعلوا أطول ما ترجون من العمر مثل سنكم التي
عُمرتم .

قالوا : لسنا نطمئن في^(٢) أكثر من ذلك ، ولا خير في العمر بعد ذلك .

قال : أفلأ بتبتغون فيما بقي من أعماركم ما ترجون من مُلْك لا يُبْلِي ، ونعم لا يتغير ، ولذة لا تنقطع ، وحياة لا يكدرها الموت ، ولا تنفعها الأحزان ولا الهموم ولا الأسقام؟!

قالوا : إنما لنرجو أن نُصيَّب ذلك بمعرفة الله ورحمته .

قال : قد كان من أصابه العذاب من القرون الأولى يرجون من الله ما ترجون ، ويؤمّلون ما تؤمّلون ، ويضيّعون العمل ، حتى نزلت بهم العقوبة ما قد بلغكم ؛ فليس ينبغي لمن صدّق بما أصاب القرون الأولى أن يطمع في رجاء بغير عمل ، ويوشك من سلك المفازة بغير ماء أن يهلك عطشاً !

(١) الغرّة : غفلة في اليقظة .

(٢) في ب : من .

أراكم تتكلون على الرجاء في هلاك أبدانكم، ولا تتكلونَ^(١)
عليه في صلاح معايشكم !
تؤثرون^(٢) لدار قد عرفتم مزايلتها، وتركونَ التائית^(٣) لدار
مقامكم !

ثم قد رأيتم^(٤) ملائكم التي ابتنیتموها، واعتدتم فيها^(٥) الأثاث
والرّباع^(٦) ، لو قيل لكم إنه سينزلُ عليكم ملكُ بجيشه وجنوده، فيعم
أهلها بالقتل، وينيانها بالهدم، هل كنتم تطيبون نفساً بالمقام فيها،
والبنيان بها؟

قالوا: لا.

قال: فوالله إن أمر هؤلاء الآدميين لصائر إلى هذا، ولكنني
أدلكم على مدينة آمنة سليمة لا يؤذيكم فيها جبار، ولا يغشكم فيها
وال^(٧) ، ولا تعدمكم فيها الشمار.

قالوا: قد عرفنا الذي أردت، فكيف وقد أشرأبْت أنفسنا بحب
الدنيا؟

قال: مع الأسفار البعيدة تكون الأرباح الكثيرة. فما عجب
لـالجاهل والعالم، كيف استويا في هلاك أنفسهما؟!
ألا إن الذي يسرق ولا يعرف عقوبة السارق أذر من السارق
العارف بعقوبته.

(١) «على الرجاء... ولا تتكلون» لم يرد في ب.

(٢) في أ: تأثرون، وفي ب: ناسون.

(٣) في ب: التأث.

(٤) في ب: ثم قال: أرأيتم.

(٥) في ب: واعتقدتكم منها!

(٦) الرّباع: جمع ربيع، وهو الدار والمنزل.

(٧) الغشم: أشد الظلم.

ويا عجباً للحازم ! كيف لا يبذل ماله دون نفسه فينجو بها؟
فإنني أرى هذا العالم يبذلون أنفسهم دون أموالهم، كأنهم لا يصدقون
بما يأتيهم به أنبياؤهم؟!

قالوا: ما سمعنا أحداً من أهل هذه الملة يكذب بشيء مما جاءت به الأنبياء !

قال: من ذلك اشتد عجبي! من اجتمعهم على التصديق
ومخالفتهم في الفعل ! كأنهم يرجون الثواب بغير أعمال !

[التفكير في هلاك العالم]

١٢ - قالوا: أخبرنا كيف أول معرفتك للأمور من قبل الفكر؟

قال: تفكرت^(١) في هلاك العالم، فإذا ذاك من قبل أربعة أشياء جعلت فيهن اللذات، وهي أبواب مركبة في الجسد، منها ثلاثة في الرأس، وواحد في البطن.

فأما أبواب الرأس: فالعينان، والمئخران، والحنك.

وأما باب البطن: فالفرج.

فالتمست خفة المؤونة على في هذه الأبواب التي من قبلها دخل البلاء على العالم، فوجدت أيسرها مؤونة باب المئخرتين، لذته^(٢) يسيرة، موجودة في الدهن والثور^(٣) والريحان.

ثم التمست الخفة لمؤونة باب الحنك، فإذا هو طريق للجسد،

(١) في ب: قال: من قبل الفكر تفكرت.

(٢) في ب: لذة.

(٣) الثور: الزهر الأبيض.

وَغَذَاءٌ لَا قِوَامٌ^(١) لَهُ إِلَّا بِمَا يُلْقَى فِيهِ، فَإِذَا تَلَكَ الْمَؤْوِنَةُ إِذَا صَارَتِ فِي
الْوَعَاءِ اسْتَوْتُ^(٢)، فَتَنَاهَلْتُ مِنْهَا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْمَطْعَمِ^(٣). وَالْمَشْرَبُ،
وَرَفَضْتُ مَا عَسَرَ، فَصَرَثْتُ فِيمَا^(٤) قَطَعْتُ عَنْ نَفْسِي مِنْ مَوْنَةِ الْوَعَاءِ
وَلَذَّةِ الْحَنْكِ بِمَنْزِلَةِ رَجُلٍ كَانَ يَتَخَذُ الرَّمَادَ مِنَ الْخَلْنجِ وَالصَّنْدَلِ^(٥)
وَالْعِيدَانِ الْمَرْتَفِعَةِ، فَلَمَّا ثَقَلَ عَلَيْهِ مَوْنَةُ ذَلِكَ اتَّخَذَ الرَّمَادَ مِنَ الزَّبَلِ
وَالْحَطَبِ الرَّخِيصِ، فَرَحِي^(٦) ذَلِكَ عَلَيْهِ^(٧).

وَنَظَرْتُ فِي مَوْنَةِ الْفَرْجِ، فَإِذَا هُوَ وَالْعِينَانِ مَوْصُولَانِ بِالْقَلْبِ،
وَإِذَا بَابُ الْعَيْنِ يَسْقِي الشَّهْوَةَ^(٨)، وَهُمَا مُعِينَانِ عَلَى هَلَاكِ الْجَسَدِ، ثُمَّ
تَنْقَطِعُ تَلَكَ اللَّذَّةُ عَلَى طَوْلِ الْعُمَرِ، فَهَمِمْتُ بِإِلْقَائِهِمَا عَنِي، وَقَلَتْ:
هَلَاكُهُمَا وَاطْرَاحُهُمَا أَيْسَرُ عَلَيَّ مِنْ هَلَاكِ جَسْدِي. وَأَشْفَقْتُ أَنْ يَضْرِبَ
ذَلِكَ بِجَمِيعِ الْجَسَدِ. فَرَوَيْتُ وَفَكَرْتُ، فَلَمْ أَجِدْ لَهُمَا شَيْئًا أَفْضَلَ مِنَ
الْعَزْلَةِ عَنِ النَّاسِ.

وَكَانَ مَا بَعَضَ إِلَيَّ مَنْزِلِي الَّذِي كَنْتُ فِيهِ، فَكَرِي^(٩) فِي مَقَامِي
مَعَ مَنْ لَا يَعْقُلُ إِلَّا أَمْرَ دُنْيَا، فَاسْتَوْحَشْتُ مِنَ الْمَقَامِ بَيْنَ ظَهَرَائِيهِمْ،
فَتَنَحَّيْتُ^(١٠) عَنْهُمْ إِلَى هَذَا الْمَنْزِل؛ فَقَطَعْتُ عَنِي أَبْوَابَ الْخَطِيَّةِ،
وَحَسِّمْتُ^(١١) نَفْسِي لِذَاتِ أَرْبَعًا^(١٢)، وَقَطَعْتُهُنَّ بِخَصَالٍ أَرْبَعَ.

(١) فِي بِ: لِأَقْوَامٍ.

(٢) فِي بِ: اسْتَقْرَأَتْ.

(٣) فِي أَ: الطَّعَامُ.

(٤) فِي بِ: بِمَا.

(٥) الْخَلْنجُ: شَجَرٌ مَعْرَبٌ. وَالصَّنْدَلُ: شَجَرٌ خَشِيبٌ طَيِّبٌ الرَّائِحةُ، يَظْهَرُ طَيِّبُهَا

بِالَّذِكْ أَوْ بِالْإِحْرَاقِ.

(٦) رَحِيٌّ: عَظِيمٌ.

(٧) فِي بِ: عَنِهِ.

(٨) فِي بِ: يَسْعَى لِلشَّهْوَةِ.

(٩) فِي أَ: فَكَرْتُ.

(١٠) فِي بِ: فَتَجَنَّبْتُ.

(١١) حَسْمَ الشَّيْءِ: قَطَعَهُ وَأَزَالَهُ.

(١٢) فِي أَ: أَرْبَعَ.

[قطع اللذات]

١٣ - قالوا: وما اللذات؟ وبماذا قطعتهنّ؟

قال: اللذات: المالُ، والبنون، والأزواج، والسلطان.

فقطعتهنّ بالهموم والأحزانِ، والخوف، وبذكر الموتِ المُنْغصِ للذاتِ. وقطعت ذلك أجمعَ بالعزلة^(١)، وترك الاهتمام بأمورِ الدنيا، فلا أحزنُ على أحدٍ هلكَ فيها، ولا أخافُ إلا الله عزَّ وجَلَّ وحده.

فما خيرٌ في لذة وهذا الموت يقفُوها؟

وأيُّ دارٍ شرٌّ من دارِ الفجائعِ جواراً؟

كونوا كرجلٍ يسافر^(٢) يلتمسُ الفضل، فغشى مدينته التي خرج منها العدو، فأصابوا أهلها بالبلاء في أموالهم وأنفسهم، فسلمَ ذلك الرجل^(٣) في مخرجه، وحمدَ الله على ما صرفَ عنه.

فأنا معترضٌ في منزلي هذا عن أهل الخطايا، أتذكّر^(٤) الموت الذي يكرهُ الناس، وأجد^(٥) لذكرو حلاوةً للقاء ربّي.

ولقد عجبت لأهل الدنيا كيف ينتفعون بذاتها^(٦) مع همومها وأحزانها، وما تجرّعهم من مرارتها بعد حلوتها.

(١) هذا من الرهبانية المنهي عنها في الإسلام.

(٢) في ب: وأي دارٍ شرٌّ من دارِ الفجائعِ جواراً كرجلٍ خرج مسافراً.

(٣) لم ترد الكلمة في ب.

(٤) في أ: عن الخطايا تذكر.

(٥) في ب: فأخذ.

(٦) في ب: بذاتها.

[قصة صاحب الحية]

١٤ - واشتَدَّ عجبي^(١) من أهل العقولِ ما يمنعهم من النظرِ في سلامَةِ أبدانهم، فإنهم^(٢) يريدون أن يهلكوا أنفسهم كما هلك صاحبُ الحيةَ !

قالوا: أخبرنا كيف كان مَثْلُ صاحبِ الحيةِ .

قال^(٣): زعموا أنه كان في دارِ رجلٍ من الناسِ حَيَّةٌ ساكنةٌ في جُحْرٍ، قد عرفوا مكانها، وكانت تلك الحَيَّةُ تبيضُ كُلَّ يوم بيضةً من ذهبٍ وزُنُها مثقالٍ، فصاحبُ المنزلِ مغتبطٌ مسروّرٌ بمكانِ تلك الحَيَّةِ، يأخذُ كُلَّ يومٍ من جُحْرِها بيضةً من ذهبٍ. وقد تقدَّمَ إلى أهلهِ أن يكتموا أمرها، فكانت كذلك لأشهرٍ.

ثم إنَّ الحَيَّةَ خرجت من جُحْرِها، فأتت عنزاً لأهل الدارِ حلوباً ينتفعون بها، فنهشتها، فهلكت العزَّ !

فجزعَ لذلك الرجلُ وأهلهُ، وقال^(٤): الذي نصيَّبُ من الحَيَّةِ أكثرُ^(٥) من ثمن العزَّ، واللهُ يخلفُ ذلك منها.

فلما آتَى كان عند رأسِ الحولِ، عَدَتْ^(٦) على حمارِ له كان يركبُه^(٧)، فنهشَتهُ، فقتلتُهُ !

(١) في ب: وأشدُّ عجبي.

(٢) في ب: كأنهم.

(٣) في أول هذا السطر، وكذا في بداية كلٍّ مثل مما يأتي، وضع أمامها بالحرف الكبير: «مَثْل» في ب. ولعله من وضع الناسخ.

(٤) في أ: وقالوا.

(٥) في أ: أفضل.

(٦) في ب: غدت.

(٧) في ب: مرکبہ.

فجزعَ لذلك الرجلُ وقال: أرى هذه الحيَّة لا تزال تُدخلُ علينا آفة، وسنصلِّبُ لهذه الآفاتِ ما لم تَعدُ البهائم.

ثم مرَّ بهم^(١) عامان لا تؤذيهما، فهم مسرورون بجوارها، مغبطون بمكانتها، إذ عَدْتُ^(٢) على عبدِ كان للرجلِ، لم يكن له خادمٌ غيرُه. فنهشَّتهُ وهو نائم، فاستغاثَ العبدُ بمولاه، فلم يُعنِ عنه شيئاً، حتى تفسَّخَ لُحْمه.

فجزعَ الرجلُ وقال: أرى سُمَّ هذه الحيَّة قاتلاً لمن لسعته، ما آمنُ أن تلسعَ بعضَ أهلي.

فمكث مهموماً، حزيناً، خائفاً أيامًا. ثم قال: إنما كان سُمُّ هذه الحيَّة في مالي، وأنا أصيَّبُ منها أفضلَ مما رُزِّيْتُ به.

فتعزَّى بذلك، على خوفِ ووجلِ من شرِّ جوارها.

ثم لم يلبث إلا أيامًا حتى نهشت ابنَ الرجلِ !

فارتَأَ والده لذلك، ودعا بالخُوَاء والترياق^(٣) وغيره، فلم يُعنِ عنه شيئاً، وهلكَ الغلام.

فاشتدَّ جزعُ والديه عليه، ودخلَ عليهمَا ما أنساهمَا كلَّ لَذَّة أصاباها من الحيَّة.

(١) في ب: لهم.

(٢) في ب: غدت.

(٣) في أ: «بالجواء». ولها عدة معانٍ لا تناسب المقام. أما «الخُوَاء»، فقد ورد في القاموس المحيط: الحُوَاءة: بقلة لازقة بالأرض. وورد في المعجم الوسيط: الحاوي: الذي يرقى الحيات ويجمعها. وقد تكون الكلمة «الخُوَاء»، والخُوَاء: العسل. والترياق - كما في القاموس المحيط -: دواء مركب اخترعه ماغنيس، وتَمَّمهُ أندر وما خس القديم بزيادة لحوم الأفاعي فيه. وهو نافع من لدغ الهاوم السبعية.

فقالا: لا خير لنا في جوار هذه الحية، وإن الرأي لفي قتلها،
والاعتزال عنها.

فلما سمعت الحية ذلك تغيبت عنهم أياماً، لا يرونها ولا
يصيرون من بيضها شيئاً^(١) !

فلما طال ذلك عليهما تافت أنفسهما إلى ما كانا^(٢) يصيّبان
منها، وأقبلَا على جُحْرِها بالبَخُورِ، وجعلَا يقولان: ارجعِي إلى ما
كنتِ عليه ولا تضرِّينا ولا نضرُّك.

فلما سمعت الحية ذلك من مقالتهما رجعت، فتجددَ لها سروز
على غصّتها بولدهما^(٣).

وكانَت كذلك^(٤) عَامِينَ، لا يُنكرُون منها شيئاً.

ثم دَبَّت الحية إلى امرأة الرجل وهي نائمة معه، فنهشتها،
فصاحت المرأة، فثار زوجها، يعالجها بالترياق وغيره من العلاج، فلم
يُعْنِ شيئاً. وهلقت المرأة !

فبقي الرجل فريداً، وحيداً، كئياً، مستوحشاً !

وأظهرَ أمرَ الحية لأخوانِه وأهلِ وُدِّه، فأشاروا عليه بقتلها،
وقالوا: لقد فرطت في أمرِها حين تبيَّنَ لكَ غدرُها وسوءُ جوارِها.
ولقد كنتَ في ذلك مُخاطراً بنفسك.

فولَى الرجل وقد أزمَّعَ على قتيلها، لا يرى غيرَ ذلك.

(١) «شيئاً» لم ترد في أ.

(٢) في ب: كان.

(٣) في ب: بولديهما.

(٤) في ب: فكانت تلك بذلك.

فَبَيْنَمَا هُوَ يَرْصُدُهَا، إِذَا طَلَعَ^(١) فِي جَحْرِهَا فُوجِدَ فِيهَا^(٢) دُرَّةً صَافِيَّةً وَزُنْهَا مِثْقَالٌ ! فَلَزَمَهُ الْطَّمَعُ، وَأَتَاهُ الشَّيْطَانُ فَغَرَّهُ حَتَّى عَادَ لَهُ سَرُورٌ هُوَ أَشَدُّ مِنْ سَرُورِ الْأَوَّلِ. فَقَالَ: لَقَدْ غَيَّرَ الدَّهْرُ طَبِيعَةَ هَذِهِ الْحَيَّةِ، وَلَا أَحْسُبُ سُمَّهَا إِلَّا قَدْ تَغَيَّرَ كَمَا تَغَيَّرَ بِيْضُهَا !

فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَتَعَاهِدُ جُحْرَهَا بِالْكَنْسِ وَالْبَخُورِ وَرَشَّ الْمَاءَ وَالرِّيحَانَ، وَكَرُمَّتْ عَلَيْهِ الْحَيَّةُ، وَالْتَّدَّ الرَّجُلُ بِذَلِكَ الدَّرَّ التَّذَاذًا شَدِيدًا وَأَعْجَبَهُ، وَنَسِيَ مَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الْحَيَّةِ فِيمَا مَضَى .

وَعَمِدَ إِلَى مَا كَانَ عِنْدَهُ مِنَ الْذَّهَبِ، فَعَمَلَ بِهِ حُقَّاً^(٣)، فَجَعَلَ ذَلِكَ الدَّرَّ فِيهِ، وَجَعَلَ مَوْضِعَ ذَلِكَ الْحُقَّ تَحْتَ رَأْسِهِ .

فَبَيْنَمَا هُوَ نَائِمٌ، إِذَا دَبَّتِ الْحَيَّةُ فَنَهَشَتْهُ !

فَجَعَلَ يَغُوثُ بِصَوْتٍ عَالٍ^(٤)، فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ جِيرَانُهُ وَأَقْارِبُهُ وَأَهْلُ وَدِهِ، فَأَقْبَلُوا عَلَيْهِ بِاللَّوْمِ لِهِ فِيمَا فَرَطَ مِنْ قَتْلِ الْحَيَّةِ، فَأَخْرَجَ إِلَيْهِمُ الْحُقَّ، فَأَرَاهُمْ مَا فِيهِ، وَاعْتَذَرَ مَمَّا عَجَزُوا فِيهِ رَأْيَهُ، فَقَالُوا: مَا أَقْلَى غَنَاءً هَذَا عَنْكَ يَوْمًا إِذْ صَارَ لِغَيْرِكَ !

وَهَلَكَ الرَّجُلُ .

فَقَالَ إِخْرَانُهُ الَّذِينَ أَشَارُوا عَلَيْهِ بِقَتْلِ الْحَيَّةِ: أَبْعَدَهُ اللَّهُ، هُوَ قَتْلُ نَفْسِهِ، وَقَدْ أَشَرْنَا عَلَيْهِ بِقَتْلِ الْحَيَّةِ .

وَلَقَدْ عَجِبْتُ لِأَهْلِ الْعُقُولِ يَعْرِفُونَ الْأَمْرَ الَّذِي ضَرَبَتْ هَذِهِ

(١) فِي بِ: طَلَعَ.

(٢) فِي أَ: فِيهَا.

(٣) فِي أَ: بِهِ حُقَّاً. وَالْحُقُّ: وَعَاءٌ صَغِيرٌ ذُو غَطَاءٍ يَتَخَذُ مِنْ عَاجٍ أَوْ زَجَاجٍ أَوْ غَيْرِهِمَا .

(٤) غَوْثُ الرَّجُلِ: قَالَ وَاغْوَثَاهُ .

الأمثالَ له ولا ينتفعون^(١) بالمعرفة، كأنهم يرجونَ الثوابَ على المعرفةِ
بالقولِ والمخالفةِ بالعملِ !

[قصة صاحب الْكَرْم]

١٥ - ويلُ لاصحابِ المعرفةِ الذين لو قصرت عنهم^(٢) عقولُهم
لكان أعزَّ لهم ! ويلُ لهم^(٣) !

ويلُ لهم لو قد أصابهم ما أصابَ صاحبَ الْكَرْمِ !

قالوا: وكيف كان مَثُلُ صاحبِ الْكَرْمِ؟

قال أنطونس: زعموا أنه كان رجُلٌ له كَرْمٌ واسعٌ كثيرونَ العنب،
متَّصلُ الشجر مثمر. فاستأجرَ لكسح الْكَرْم^(٤) وحفظه ثلاثةَ نفر، ووكلَّ
كلَّ رجلٍ منهم بناحيةٍ معلومة، وأمرَهُ بحفظِ ناحيتهِ وكسحها، وقال
لهم: كلُوا من العنبِ ما شئتم، وكفُوا عن هذه الشمارِ فلا تقربوها
فتتحلُّ بكم عقوبتي، واعلموا أنني متَّقدٌ عملَكم وناظرٌ فيهِ، فإياكم
والتعدي لما أمرتُكم به فتوجبون^(٥) على أنفسكم العقبة.

فأقبلَ أحدهُم على حفظِ ما أُمِرَ به من الْكَرْمِ وكَسْحِهِ، ونزَعَ
العشبُ منهُ، وقنَعَ بأكلِ العنبِ، وكفَّ عن أكلِ الفاكهة^(٦) التي نُهِيَّ
عنها.

(١) في ب: ولا يلتفتون.

(٢) في ب: عنها.

(٣) لم ترد الكلماتان في ب.

(٤) الكسح: التنظيف والتنقية.

(٥) في ب: فتوجبا.

(٦) في أ: الفاكهة.

وأقبل الثاني على مثل صنيع صاحبه الأول حيناً، ثم تاقت نفسه إلى أكل الشمار، فتناولها.

وأقبل الثالث على أكل الشمار، وترك العمل، فضاعت ناحيته وفسدت.

وقدم صاحب الكرم لينظر إلى كرمه، ويتفقد ما عمل أجراؤه، فبدأ بالنظر في عمل الأول، فرأى عملاً حسناً، وتوقيراً^(١)، وكفأ عمّا نهاه عنه؛ فحمده^(٢)، وأعطاه فوق أجره. فانقلب راضياً مغبطاً مسروراً.

ونظر في عمل الثاني، فرأى عملاً حسناً، ورأى في الشمار فساداً قبيحاً، فقال: ما هذا الفساد الذي أرى؟

قال: أكلت من هذه الشمار.

قال: أَوْلَمْ أَنْهَكَ عَنِ الْمُنْهَى؟

قال: بلى، ولكن رجوت عفوك إلى وإحسانك.

قال: ذاك لو لم أكن تقدّمت إليك في الكف عن أكل الشمار، ولكني لست أعتدي عليك في العقوبة إلا بما أذنبت.

ونظر في عمل الثالث، فإذا هو قد أضاع الكرم، وأكل الشمار.

فقال له: ويحك ! ما هذا^(٣)؟

قال: هو ما ترى !

قال: أرى عملاً قبيحاً وفساداً كثيراً، وسائلـعـ من عقوبتك ما أنت أهله !

(١) توقيراً: إنتاجاً كثيراً.

(٢) في ب: فحمد الله تعالى فحمده على ذلك.

(٣) في أ: ما هو.

فلما عرضَ أمرَ هؤلاء الأُجراء على الناس، قالوا للأول^(١): نعم الأجيرَ كان وقد أحسنَ إليه صاحبُ الكرمِ، وأعطاهُ أفضلَ من أجره. وقالوا للثاني: عملَ الأحمق ولم يُتمَ^(٢) عملَه، لو صبرَ عما نُهِيَ عنه من أكلِ الشمارِ لأصحابِ من صاحبِ الكرمِ مثلَ ما أصحابَ صاحبِه. وقالوا للثالث: بئس الأجيرِ ! ضيَّعَ ما أُمرَ به، ثم أكلَ ما نُهِيَ عنه، فهو أهلٌ لِما لقيَ من شرّ !

فهكذا أعمالُكم يا معاشرَ الحكماءِ، في الذي يصيرُ^(٣) إلى ما صارَ إليه هؤلاء الأُجراءِ، في اليوم الذي تُجزى فيه كُلُّ نفسٍ بما^(٤) عملت.

[قصة صاحب السفينة]

١٦ - قال أنطونس: ولقد عجبتُ لأهلِ الأملِ وطمعُهم في طولِ العمرِ، فوجدتُ أعدى الناسِ للناسِ الأولادَ لآبائهمِ ! عملَ آباؤهم في الاستكثارِ لهم، وأتبعوا أبدانَهم في إصلاحِ^(٥) معاشِ غيرِهم بهلاكِ أنفسِهم، وشاركُهم في اللذةِ غيرِهم، فأفردوا بالسؤالِ عما كدحوا كصاحبِ السفينةِ !

قالوا: وكيف كانَ مَثُلُ صاحبِ السفينةِ !

قال: زعموا أنه كانَ رجُلٌ نجَّارٌ يَعْمَلُ^(٦) بيدهِ، فيصيِّبُ في كلَّ

(١) في ب: الأول.

(٢) في ب: يشر.

(٣) في ب: الدنيا نصير.

(٤) في ب: ما.

(٥) في ب: صلاح.

(٦) في أ: نجار كانَ يَعْمَل.

يُنفق نصفه على أب له شيخ كبير، وامرأة له، وابن، وبنت. ويَدْخُر نصفه.

فعمل زماناً عائشاً بخير، فنظر يوماً فيما عمل وما كسب، فإذا هو قد استفضل مائة دينار !

فقال: والله إني لفي باطل من عملي هذا، ولو عملت سفينه واستقبلت تجارة البحر، رجوت أن أتمول، فهو خير من عمل القذوم^(١) !

فلما عرض ذلك من رأيه على أبيه قال: يا بنى لا تفعل، فإن رجلا من المنجمين أخبرني أيام ولدت أنك تموت غرقا^(٢) !

قال: مما أخبرك أني أصيُّ مالاً؟

قال: بلى، ولذلك نهيتك عن التجارة، والتمس لك عملاً تعيش فيه يوماً بيوم.

قال: أما إذا كان في قوله أني أصيُّ مالاً فوالله ما جل إصابة المال إلا في التجارة في البحر^(٣).

قال: يا بنى لا تفعل، فإني أخاف عليك الهاك.

قال: أليس يكون لي مال؟ إن عشت عشت بخير، وإن مُث تركت أولادي بخير؟

قال: يا بنى لا يكون ولدك آثر عندك من نفسك.

قال: لا والله ما أنا بنازع عن رأيي !

(١) يعني التجارة.

(٢) المنجمون كذابون يرجمون بالغيب، وليس من دأب المؤمنين تصديقهم ولا التعويل على كلامهم.

(٣) «في البحر» لم يرد في ب.

فعملَ سفينَة، وأجادَ عملَها، ثم حمَّلَها من صنوفِ التجارَات،
ثم ركبَ فيها، فغابَ عن أهلهِ سنَة، ثم قدمَ عند تمامِ الحولِ بقيمة
مائَةٍ قنطَارٍ ذهبَ !

فحمدَ اللَّهُ والدُّهُ، وأثنى عليهِ، وكرهَ له ما أصابَ من المال،
فقالَ له: يا بنيَّ، إني كنتُ نذرتُ لِلَّهِ عَزَّ وجلَّ إِنْ رَدَكَ اللَّهُ سالِمًا أَنْ
أحرقَ سفينَتَكَ؟

قالَ: يا أَبَهُ لَقَدْ أَرَدْتَ هلاكِي وخرابَ بيتي !

قالَ: يا بنيَّ إِنَّمَا أَرَدْتُ بِذَلِكَ حِيَاتَكَ وقوامَ بَيْتِكَ^(۱)، وَأَنَا أَعْلَمُ
بِالْأَمْوَارِ مِنْكَ. وَأَرَاكَ قد وسَعَ اللَّهُ عَلَيْكَ، فَأَقْبَلَ عَلَى الْعَمَلِ
بِرِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى وَالشَّكْرِ لَهُ، فَإِنَّكَ قد أَصْبَتَ غَنِيًّا الدَّهْرَ، وَأَمْنَتَ -
بِإِذْنِ اللَّهِ - مِنَ الْفَقْرِ، وَإِنَّمَا أَرَدْتَ بِمَا جَعَلْتَ عَلَى السَّلَامَةِ لِبَدْنِكَ، فَلَا
تَفْجَعْنِي يا بنيَّ بِنَفْسِكَ.

قالَ: أَلِيسَ^(۲) الْحَقُّ أَحَبُّ إِلَيْكَ مِنَ الْبَاطِلِ؟

قالَ: بَلِيَ.

قالَ: فَمَا أَرِيدُ أَنْ أَقِيمَ إِلَّا أَيَامًا حَتَّى أَرْجِعَ فَأَجُولَ جُولَةً أُصِيبُ
فِيهَا أَضْعَافًا مَا قَدْ تَرَى !

فخَرَجَ، فغَابَ سنَةً وبعْضَ أَخْرَى، ثُمَّ قَدَمَ بِأَضْعَافِ مَا قَدَمَ بِهِ
أوَّلَ مَرَّةً مِنَ الْأَمْوَالِ.

ثُمَّ قالَ لِأَبِيهِ: كَيْفَ تَرَى لَوْ أَنِّي أَطْعَنْتُكَ لَمْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا الْمَالِ
شَيْئًا؟

قالَ أَبُوهُ: يا بنيَّ، أَرَاكَ تَعْمَلُ لِغَيْرِكَ، وَلَوْدَدْتُ أَنْ هَذَا صُرِيفَ

(۱) في أَ: بَنِيكَ.

(۲) لَمْ تَرِدْ كَلْمَةُ فِي بَ.

عنك في سلامٍ بدنك، وسيجرّعك ما ترى غصّة؛ فتتمتّى لو كان
بينك وبين هذه اللذة جبالُ المشرق !

قال: يا أباًه، إنما دعاك إلى هذا قولُ المنجم، وأنا أرجو أن
يكون قد أصابَ في الغنى وأخطأ في الغرق !

ثم أمرَ بصنعة سفينة أخرى، فلم يَقْنِ إلا أربعين ليلةً حتى أجمعَ
أن يركبَ^(١) البحر.

فقال له أبوه: أما إنه ليس يمنعني من الإلحاح عليك في هذه
المراة^(٢) إلا ما قد يكون من معصيتك في المرة الأولى، فقد رأيتُ
أشياءَ صدقت عندي قولَ المنجم.

وانسكبث عيناً بالدموع، فَرَقَ لذلك ابنُه وقال: يا أباًه،
جعلني اللهُ فداك، اصبرْ لي مَرَّتك هذه، فواللهِ لئن رَدَّني اللهُ سالماً لا
ركبتُ بحراً ما عشت.

قال الشيخ: يابني، اليوم واللهُ أيقنتُ بفقدك^(٣)، واللهُ لا ترجعُ
من هذا الوجه^(٤) حتى ترجعَ الشمْسُ من مغربها !

ثم تلهَّف عليه، وبكى إليه، وناشده اللهُ، فلم يسمعْ مقالةً أبيه.
ولم يمنعهُ أنْ خرجَ في سفينتين قد شحنَهما^(٥) تجارة.

فلمّا توَسَّطَ البحَرُ أصابَه موجٌ شديدٌ، فأصابَتْ إحدى سفينتيه^(٦)
الأخرى، فانصعدتا، فغرقتا.

(١) في ب: رجع أن ركب.

(٢) في ب: المدة.

(٣) في ب: والله اليوم أيقنت لفقدك.

(٤) الوجه والوجهة بمعنى.

(٥) في ب: شحنها.

(٦) في ب: سفينته.

فذكر التاجر - وهو يسبح - مقالة المنجم، وتلهَّفَ على عصيانه والدَّه، وهلَّكَ هو وجميع أصحابه، بعد سباحَة يوم، فنبذهم البحر إلى الساحلِ من منزلِ أبيه على مسيرة يومين.

فلم تمرَّ بهم أيامٌ حتى وصلَ إلى الشيخِ الخبر، فصبرَ واحتسبَ، ونَجَّلَ^(١) وكَمَدَ، حتى هلكَ أيضًا.

وُقُسِّمَ الميراثُ على امرأةِ التاجرِ، وابنهِ، وابنتهِ.

فتزوجَ ابنُهُ، وتزوجَتْ امرأَتُهُ، وابنته؛ فصارَ ما جمعَ إلى زوجِ امرأَتِهِ، وزوجِ ابنتهِ، وامرأَةِ ابنِهِ.

وكلُّ ما يَجْمَعُ الأشقياءِ إلى ذلك يصيرُ !

[قصة صاحب الحوت]

١٧ - ولقد عجبتُ للمدَّخر^(٢) عن نفسهِ، والمؤثِّر لغيرِه^(٣) !
فويحكَ قابل^(٤) هموَّمَكَ بخفةِ المالِ، وتبَلَّغَ بالكافافِ تَبَلَّغُ^(٥)
المتزلِ، وادَّخرِ الفضلَ لنفسِكَ، ولا تؤثِّرْ غيرَكَ فتلقى ما لقي صاحبُ
الحوتِ !

قالوا: وما الذي لقي صاحبُ الحوتِ؟

قال أنطونس: زعموا أن صيادَ سمكِ أصابَ في صيدهِ حوتاً عظيماً سميناً، فقال: ليس مثلُ هذا يُباعُ، وما أحدُ أحَقُّ بأكلِهِ مني !

(١) لم ترد الكلمة في ب.

(٢) في ب: للمدَّخر. وادَّخر وادَّخر بمعنى ذخر الشيءِ إذا خبأه لوقت الحاجةِ إليه.

(٣) في ب: غيره.

(٤) في ب: قاتل.

(٥) في ب: يصلُكَ.

فانقلبَ به إلى منزله.

ثم بدا له أن يُهدِيَ إلى جارٍ له من الحكماء. فلما أتاهُ به دعا للصياد بعوضٍ^(١) منه، فأبى الصيادُ أن يقبلَه، فقال له الحكيم: فما دعاك إلى هذا؟ لعلَ لك حاجةً تحبُّ قضاءها؟

قال: لا، ولكن أحببْتُ أنْ أؤثركَ به^(٢).

قال: قد قبلْتُه.

ثم أمرَ خادمًا له فقال: اذهبْ بهذا الحوتِ إلى جارنا هذا المُقعدِ المسكينِ.

فلما رأى ذلك الصيادُ، ضربَ جبهتهُ وقال: يا وللهِ مَا^(٣) حرامَ نفْسَهُ من أكلِ هذا الحوت، ثم صارَ إلى أعدئِ الناسِ له.

قال له الحكيم: إن هذه الأثرة^(٤) التي آثرتُ بها المُقعد إنما^(٥) هي ذخيرةٌ لي وضعتُها عنده ليومِ فاقتني.

قال: ومتى ذلك اليوم؟

قال: يومٌ يحتاجُ الناسُ إلى ذخائرهم في الآخرة !

فتعجَّبَ الصيادُ لذلك^(٦) وندم !

(١) في ب: الصياد يعوضُ.

(٢) «به» لم يرد في ب.

(٣) في ب: ما.

(٤) الأثرة: المكرمة والمنزلة.

(٥) في أ: إنها.

(٦) لم ترد الكلمة في ب.

[قصة هلاك اليهودي والنصراني]

١٨ - ولقد عجبت لهذا الشغل الذي غرّ أهل العقل والجهل حتى هلكوا جميعاً بالرجاء والطمع، كما هلك اليهودي والنصراني ! قالوا: أخبرنا كيف كان ذلك.

قال أنطونس: اصطحب رجالن يهودي ونصراني إلى أرض^(١) يتبعان الجوهر، فسارا في عمران من الأرض واتصال من المياه حتى انتهيا إلى بئر، ومن وراء تلك البئر مفازة^(٢) مسیرتها أربعة أيام، ومع كل واحدٍ منهم قربة^(٣).

فملأ اليهودي قربته، وأراد النصراني أن يملأ قربته، فقال له اليهودي: تكفينا قربتنا هذه، ولا نُشَقْلُ دوابنا.

فقال له النصراني: أنا أعلم بالطريق.

قال له اليهودي: تريد إلا أن تشرب الماء كلما عطشت^(٤)؟ قال: لا.

فترك النصراني قربته فارغة، وسار مع صاحبه، وهو يعلم أنه سيحتاج إلى الماء !

فلمّا توسّطا^(٥) المفازة أصابهما سّموم^(٦) شديدة أثّرَ ما كان في القربة !

(١) في أ: يتبعان.

(٢) المفازة: الصحراء.

(٣) القربة: ظرف من جلد يُخَرِّز من جانب واحد، وتستعمل لحفظ الماء أو اللبن ونحوهما.

(٤) هكذا وردت الجملة في الأصل، ولعله من قبيل العامي، ولا حاجة لـ«إلا» في التعبير الفصيح.

(٥) في أ: توسط.

(٦) السّموم: الريح الحارة، أو الحر الشديد النافذ في المسام.

فَقَعْدَا فِي الطَّرِيقِ يَتَلَوَّمَانِ ! وَيَقُولُ النَّصَارَى لِلْيَهُودِيِّ : مَا أَهْلَكَنَا إِلَّا رَأْيُكَ الْقَبِيعُ ، وَمَا صَنَعْتَ ذَلِكَ إِلَّا لِعِدَاؤِ مَا بَيْنَا فِي أَمْرِ
الْمَسِيحِ !

قَالَ الْيَهُودِيُّ : أَتَرَانِي كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَفْتَلَكَ وَأَفْتَلَ نَفْسِي ؟

قَالَ النَّصَارَى : أَبْعَدْكَ اللَّهُ كَمَا لَمْ تَرْحَمْنِي .

قَالَ الْيَهُودِيُّ : وَيَحْكُ ! إِنَّمَا نَهَيْتُكَ عَنْ حَمْلِ الْمَاءِ لِضَعْفِ
حَمَارَكَ ، وَكَرْهَتُ لَكَ الْمَشَيِّ .

قَالَ النَّصَارَى : لِعُمْرِي لِلْمَشَيِّ كَانَ أَهُونَ عَلَيَّ مِنَ الْمَوْتِ ، وَمَا
فَعَلْتَ هَذَا إِلَّا لِعِدَاؤِكُمُ الْقَدِيمَةَ ! إِنَّمَا يَحْزُنْنِي أَنْ نَمُوتَ فَنُدْفَنَ
جَمِيعًا فِي قَبْرٍ وَاحِدٍ ، فَيَمْرُّ بَنَا مِنَ الْقَسِيسِينَ مَنْ يَصْلِي عَلَيْنَا .

قَالَ الْيَهُودِيُّ : وَيَحْكُ ! وَلِمَ يَشْقُّ عَلَيْكَ أَنْ تُدْفَنَ جَمِيعًا وَيَصْلِي
مَنْ يَصْلِي عَلَيْنَا^(۱)؟

قَالَ النَّصَارَى : لَأَنَّكَ قَتَلْتَ نَفْسَكَ وَصَاحِبَكَ ، فَلَيْسَ يَنْبَغِي أَنْ
يُصْلَى عَلَيْكَ ؟

فَبَيْنِمَا هِيَ تَخْرُجُ أَنْفُسُهُمَا ، إِذْ مَرَّ بِهِمَا رَجُلٌ مَاشٍ يَسْوَقُ حَمَارًا
عَلَيْهِ قِرْبَاتٌ مِنْ مَاءٍ ، فَلَمَّا رَأَيَاهُ ابْتَدَرَا فَقَالَا : احْتَسِبْ عَلَيْنَا بَشَرِيَّةً مِنْ
مَاءِ عَافَاكَ اللَّهُ .

قَالَ : هَذَا طَرِيقٌ لَيْسَ فِيهِ حُسْنَةٌ !

قَالَا لَهُ : أَخْبَرْنَا مَا دِينُكَ ؟

قَالَ : دِينِي دِينُكُمَا !

قَالَا : إِنَّ أَحَدَنَا يَهُودِيٌّ وَالآخَرُ نَصَارَى .

(۱) فِي بِ: جَمِيعًا وَيَصْلِي عَلَيْنَا .

قال: اليهوديُّ والنصرانيُّ والمسلمُ إذا لم يعملْ بما في كتابه،
وأتكلَّ على الغرَّة في الرجاء والطمع، لقي ما لقيتما.

وولَّ عنهمَا، ولم يُسْقِهِمَا !

فقالا: هذا رجلٌ حازمٌ.

قال: ما أقلَّ ما يُغْنِي عنكمَا حزمٍ وعَمَّنْ فَرَطَ فِي الْأَخْذِ
بالوثيقة وأتكلَّ على الرجاء والطمع، وقد ينْبغي للعاقل أن يأخذ بالحزم
في أمرِ آخرتهِ كما يأخذُ به في أمرِ دُنياه، ولا يتَكَلَّ على الرجاءِ
والطمع في المغفرة والرحمة بغيرِ اتباعِ لما أُمِرَّ به والتركِ لما نُهِيَ عنه.

[قصة صاحب الدَّيْر]

١٩ - ولقد عجبت لأهل الأعمالِ السيئةِ واستثارهم من العبادِ
بقبعِ أعمالِهم، ولا يستترونَ ممَّن يلي عقوبِهم ولا يراقبونه^(١)، وهو
الذِي يثبُّت على الحسنِ ويجزِي بالسيئةِ، كيف أمنوا أن يُصِيبَهم ما
أصابَ صاحبَ الدَّيْرَ؟

قالوا: وما الذي أصابَ صاحبَ الدَّيْرَ؟

قال أنطونس: زعموا أن رجلاً كان يبيعُ العسلَ، والسمنَ،
والزيتَ، والخمرَ. وكان يشتريه طيباً نقىًّا وبيعه غالياً مغشوشاً. وكان
ذا لحية عظيمة^(٢) جميلة. وكان أكثرُ من يراه إنما يقولُ له: لو كنتَ
أسقفاً ! فما صلحت لحيتك إلا للأساقفة !

فلمَّا كثَرَ قولُهم ذلك له وقعت في نفسه الرهبانية؛ لرجاء منزلةٍ

(١) في أ: يراقبوه.

(٢) في ب: طويلة.

يُصيّبُها. فقال لامرأته ذات يوم: إن الناس قد أكثروا في لحيتي، ولا يعلمون علمي. ولو أني ترهَبْتُ لرجوْتُ أن أصيَبَ مالاً ومتزلاً !

فجزعَتْ لذلِكَ امرأةٌ جرعاً شديداً وقالت: لقد أردتَ أن تؤيّمني^(١) وتتيمّم^(٢) أولادي !

قال: ويحك ! لم أرُدْ ذلك لنِيَّةٍ في العبادة، ولكن رجوت أن تكون لي منزلة، وأنالَّ فضيلةً في أهلي ملْتَي !

قالت: أخافُ أن تدخلَكَ حلاوةُ العبادةِ إذا^(٣) صرتَ مع الرهبانِ فتلَجَ وتركَني.

فحلفَ لها، وأقبلَ على تعلُّم^(٤) الإنجيل والمزمير، وأشياءً من كتب الأنبياء، وحلقَ رأسه، ثم انطلقَ إلى ديرٍ عظيمٍ فيه جماعةٌ من الرهبان، فنزلَهُ، فلم يقمْ فيه إلا قليلاً حتى أُعجِبَ الرهبانُ ما رأوا من جمالِهِ ونُبُلِ لحيته؛ فأجمعوا على رئاسته، وولَّوهُ أمرَهم.

فلما بلغَ همةَه، وأمكته الأمور من أموالِ الديرِ وخزاناته، لاطفَ^(٥) عظماء الناس وأشرافهم، فعظَمَتْ منزلته في أعينهم، وصغرَتْ منزلةُ الرهبان في عينه، فاذْلَهُمْ، ونَقَصَ^(٦) أرزاقهم، وغيرَ مراتبهم، وعمدَ إلى أهل العبادةِ منهم فولَاهُم غلَاتِ الديرِ وخزاناته، وتفرَغَ ينعمُ^(٧) نفسه، والتدَّ بالنساء، وشربَ الخمر، وأكلَ الطيبَ، ولبسَ اللَّينَ.

(١) الأيم: العَزَبُ، رجلاً كان أو امرأة، تزوَّج من قبل أو لم يتزوج، وهي أيمَة أيضاً. وورد في ب: توئمني.

(٢) في الأصل: وتوتم.

(٣) في ب: وإذا.

(٤) في ب: تعليم.

(٥) في أ: الطف.

(٦) في ب: وتنقص.

(٧) في أ: لنعمَة.

فلما رأى الرهبان ذلك غاظهم، وفيهم رجل سُنَاط^(١) كان يحسدُه على نبيل لحيته، فقال لأصحابه: إن هذا الفاسق يُذلّكم، ويستعينُ بكم على فسقه، فاتّقوا الله في أنفسكم.

قالوا: قد اعزّلنا الدنيا وما فيها وتفرّغنا للعبادة، فابتلينا من هذا الرجل بالشُّغُل والهم والحزن.

قال السُّنَاط: هذا ما عملَ بكم سوءٌ رأيكم وحسنٌ نظرِكم في طولِ اللّحى، ومن قلدَ أمرَةً أهلَ اللّحى والرياء^(٢)، وتركَ أهلَ العفافِ والدينِ والورع؛ فليصبرْ لما جنى على نفسه.

فأجمعوا^(٣) رأيهم على أن يعظوه.

فأتاه السُّنَاطُ في جماعةٍ منهم، فقال له: إنك قد أسرفتَ على نفسك، وقد ظهرَ لأصحابك ما تظنُّ أنه قد خفيَ عليهم من أمرك وما أنت عليه، فاحذر عقوبةَ الله تعالى، فإنه ربما عجلَها في الدنيا للعبد قبل الآخرة !

قال لهم الراهب: أليس أن الخطيئةَ قد أحاطت ببني آدم حتى نالت^(٤) الأنبياء؟ فقد أخطأ^(٥) داود، وسلامان بن داود، ويحيى بن زكريا؟

قال السُّنَاط: أراكَ عالماً بخطايا الأنبياء، جاهلاً بالتوبَةِ التي كانت منهم^(٦) !

(١) السُّنَاط، بضمّ السين وكسرها، والسنوط: الخفيف العارض، أو الكوسرج الذي لا لحية له أصلًا.

(٢) فيه ما ترى من الخلط!

(٣) في أ: فأجمع.

(٤) لم ترد الكلمة في ب.

(٥) في ب: أحاط.

(٦) في ب: فيهم.

إِنَّمَا كَانَتْ خَطِيئَةُ دَاوِدَ نَظَرَةً وَاحِدَةً^(١)، فَخَرَّ لِلَّهِ ساجِدًا أَرْبَعِينَ لِيلَةً !

وَإِنَّمَا سَهَا سَلِيمَانُ عَنْ صَلَاةٍ وَاحِدَةٍ، فَأَخْرَى وَقْتَهَا لِلَّهِ^(٢) فِي الْخَيْلِ، فَتَابَ، وَاسْتَغْفَرَ، وَضَرَبَ أَعْنَاقَهَا، وَعَرَقَبَهَا^(٣) !

وَإِنَّمَا تَرَكَ يَحْيَى صَلَاةً وَاحِدَةً مِنْ نَوَافِلِ اللَّيلِ، أَتَهُمْ بِذَلِكَ كَثِيرٌ طَعَامَهُ، فَمَا مَلَأُ بَطْنَهُ مِنَ الطَّعَامِ حَتَّى قَبْضَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ !

وَكَانَ ذَلِكَ كُلُّهُ فَرَقًا مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَخَوْفًا مِنْ عَقَابِهِ، وَرَجَاءً لِثَوَابِهِ .

قَالَ صَاحِبُ الدِّيرِ: أَرْجُو التَّوْبَةِ .

قَالَ السُّنَّاطُ: رِبِّا مَا عَاجَلَ الْمَوْتَ صَاحِبُ الْخَطِيئَةِ عَنِ التَّوْبَةِ !

فَأَقَامَ صَاحِبُ الدِّيرِ عَلَى خَطِيئَتِهِ، حَتَّى أَذْنَ اللَّهُ فِي هَلَاكِهِ عَلَى يَدِي رَجُلٍ مِنَ الْلُّصُوصِ كَانَ لَهُ أَصْحَابٌ مُتَفَرِّقُونَ فِي الْقُرَى، فَبَعَثَ

(١) يعني نظرته إلى المرأة في البستان وهي تغسل.. والخبر في أكثر من مصدر، أورده ابن أبي الدنيا في كتابه الرقة والبكاء ص ٢٥٩ رقم ٣٣٤، وعلقت عليه، وذكرت مصادره.. وهو يسرد أثناء تفسير قوله تعالى: ﴿وَهَلْ أَتَنَكَ تَبَرُّوا الْخَصْمِ إِذْ شَرَوْرُوا الْمِحَارَبَ﴾ إلى قوله تعالى: ﴿وَظَلَّ دَاؤُدُّ أَنَّمَا فَتَنَّهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبِّهِ وَخَرَّ رَأْكَمَا وَأَنَابَ﴾. سورة ص، الآيات ٢١ - ٢٥.

قال الحافظ ابن كثير: «وقد ذكر كثير من المفسرين من السلف والخلف ما هنا قصصاً وأخباراً أكثرها إسرائيليات، ومنها ما هو مكذوب لا محالة...» قصص الأنبياء ص ٤٨٩.

وانظر تحقيقاً جيداً حول هذا الموضوع في قصص الأنبياء لعبد الوهاب النجاشي ص ٣٧٢.

(٢) في ب: فَأُحْرِمَ فِيهَا اللَّهُ.

(٣) عرقبت الدابة: قطع عرقوبها. والعرقوب منها: ما يكون في رجلها بمنزلة الركبة في يدها. وكل ذي أربع عرقوابه في رجليه وركبته في يديه. وورد في ب: «وعرقتها».

رأس اللصوص أصحابه يبيتون القرية التي فيها امرأة الراهب صاحب الدير، فلما بيتوهم^(١) وجدوا الراهب مع امرأته في لحاف !

فأتوا به رأسهم فقالوا: لو لم يكن راهباً لعذرناه، ولكنما^(٢) نُقيِّم فيه حَدَّ اللَّهِ فيمن حَرَمَ النساء ثم ركبهن !

فسألَ عن عقوبته أهلُ العلم، فقيل: عقوبته أن يُحرق بالنار !
فالقى في تُثُورِ مسجور، وكفى اللهُ الرهبانَ مؤنَّتُه، وعَجَّلَهُ للنار في الدنيا لعبادته التي نواها للدنيا.

[قصة الأعمى في مصيبيته]

٤٠ - ولقد عجبت لأهل المصائبِ كيف لا يستعينون على مصائبهم بالصبرِ ويذكرون ما يؤمّلون من الثواب ! فإنه سيأتي على صاحب المصيبة يومٌ يتمّنَّ فيه ما تمّنَّ الأعمى في مصيبيته !

قالوا: وما تمّنَّ الأعمى في مصيبيته^(٣)؟

قال أنطونس^(٤): زعموا أن تاجراً دفنَ مائةَ دينارٍ في موضع، فبصرَ بها جارٌ له، فأخرجها، فلما فقدها التاجرُ جزعَ جزاً شديداً. ثم طالَ به العمرُ حتى عمى. واحتاجَ حاجةً شديدة.

فلما حضرتْ جارَهُ الوفاةُ تخوَّفَ الحسابَ، فأوصى أن تُردَّ المائةُ دينارٍ إلى الأعمى.

فرُدَّتْ عليه، وأخبروه بالقصة. فسُرَّ الأعمى سروراً لم يُسرَّ بمثله

(١) لم ترد الكلمة في ب.

(٢) في ب: لكننا.

(٣) في ب «في مصيبيته» لم ترد في ب.

(٤) لم ترد الكلمتان في ب.

قط ! وقال : الحمد لله الذي ردّها عليّ أحوج ما كنت إليها ، فيا ليت
 كلّ مالٍ كان لي يومئذ قُبضَ عنِي ثم رُدَّ عليّ اليوم !
 فينبغي لمن عرف أن له عملاً صالحاً أن يوقن أنه سيلقاه يوم
 يحتاج إليه !

[قصة صاحب المسيل]

٢١ - ولقد عجبت لنفاذ عقولهم كيف لا يعملون بما يعلمون !
 كأنهم يريدون أن يهلكوا كما هلك صاحب المسيل !
 قالوا : وكيف كان ذلك ؟
 قال أنطونس^(١) : زعموا أن رجلاً نزل بطنَ مسيل ، فقيل له^(٢) :
 تحوّل عن هذا المنزل ، فإنه متزل خطر !
 فقال : قد علمت ، ولكنْ يعجبني نزهته ومرافقه .
 فقيل له : إنما تطلبُ الرفق لصلاحِ نفسك فلا تخاطر بها .
 قال : ما أريدُ التحوّل عن منزلِي .
 فغشيهُ السيلُ وهو نائم ، فذهبَ به !

قال الناس : أبعدهُ الله ! وهم على مثل حاله ! كأنهم يعملون
 على قولِ صاحب^(٣) الدهر ، الذين قالوا : ننشأ ونبعد ، والهالكُ منا
 لا يعود^(٤) !

(١) لم ترد الكلمتان في ب.

(٢) لم ترد الكلمة في ب.

(٣) هكذا في النسختين ، وقد يكون الصحيح «الأصحاب».

(٤) في ب : «منا يعود» !

[قصة أصحاب أفرولية]

٢٢ - قال أنطونس: فلو أخذنا بالحزم كنا ك أصحاب
«أفرولية»^(١) !

قيل: وكيف كان ذلك؟

قال: بعث ملك «أسقولية»^(٢) بعثاً إلى أفرولية، وكان المسير
إليها في البحر ستين ليلة، لا يجدون من الزاد والماء إلا ما حملوه
معهم.

وكان مع صاحب أسقولية كاهنان، فقال أحدهما: أما إنَّ هذا
الجيش سيقيمون على أفرولية سبعة أيام يرمونها بالمجانق، وتفتح في
اليوم الثامن.

قال الآخر: لا، بل يقيمون سبعة أيام وينصرفون في اليوم
الثامن.

فلما سمع أصحاب البعث^(٣) قولهما قالوا: ما نdry للبداية
نحملُ الزاد، أم^(٤) للبداية والرجعة؟

قال فوج^(٥) منهم: نقبل قول الكاهن الذي قال: نفتحها في
اليوم الثامن، ولا نعُي أنفسنا بحمله ثقيل الزاد.

(١) في أ: «أفرولية» ولم أقف على اسم بلد بهذا اللفظ، فيما رجعت إليه من مصادر.

(٢) في أ: «أسقولة» ولم أقف على اسم بلد بهذا اللفظ تماماً. وورد قريباً منه
«أسقلونة» و «أسقلونية». ذكر الإدريسي أن البندقة استولوا عليها. ويسمىها
المسلمون «أشقلونة»، مدينة من أعمال طليطلة، واقعة على ضفة نهر البرتشي
اليمني. دائرة المعارف ٥٣٥/٣، نزهة المشتاق ٨٨٦/٢. وقال في المصدر
الأخير (٦٤١/٢): ورأس أسكليا هو رأس جزيرة بلبونس، وهي عاصمة.

(٣) أي القائمون على رأس الجيش من الذين أرسلهم ملك أسقولية.

(٤) في ب: «و».

(٥) في أ: قوم.

وقال الفوج الآخر: إنما هي أنفسنا، لا نخاطر^(١) بها.

فحملوا الزاد للبداءة والرجعة، ثم ساروا^(٢) حتى انتهوا إلى أفرولية، وقد أخذوا بالحزم، وتحرّزوا دونهم^(٣) بحصن دون حصن، فأقاموا عليه^(٤) سبعة أيام بالمجانيق، ففتحوا حائطها الظاهر، فناهضوهم، فلما دخلوا الثغرة إذا لها قصبة^(٥) أخرى حصينة، فلم يتذمّروا بدخول^(٦) الحائط الأول.

وجاءهم بريد في اليوم الثامن أن ملكهم قد مات !

فانصرفوا راجعين، فهلك ممّن فرّط في حمل الزاد^(٧) سبعون ألفاً، فصاروا مثلًا !

وكذلك يهلك من فرّط في عمل الآخرة، وينجو من تزوّد لها وتحرّز من بوائقها^(٨)، كما تحرّز أهل أفرولية، وكما نجا من تزوّد من أهل أسلوبية للرجعة .

[الوصيّة الأخيرة]

٤٣ - قال النفرُ الستة^(٩) لأنطونس: ما أحسن قولك وأبلغ موعظتك !

(١) في ب: لا تخاطروا.

(٢) في أ: وساروا.

(٣) في أ: لذوي لهم.

(٤) في أ: عليها.

(٥) في ب: بدخولهم.

(٦) القصبة: جوف الحصن.

(٧) في أ: فهلك ممّن فرّط في الزاد. وفي ب: فهلك من فرّط في حمل الزاد.

(٨) جمع بائقة، وهي الداهية، والشر.

(٩) في ب: قال السقالبة !

قال : أما إنَّ^(١) حلاوةَ عظيٍ لا تجاوزُ آذانكم !

ألم تعلموا أنَ فيما^(٢) جاءَ به موسى من الناموس^(٣) ، وفيما^(٤) جاءَ به داودُ من الزَّبور ، والمسيحُ من الإنجيل ، وفي^(٥) كتبِ جميعِ الأنبياء :

إنما تُجزون بما^(٦) كنتم تعملون.

والثوابُ لمن عملَ يُعطى بقدر^(٧) عمله؟

والأجيرُ ينبغي له أن يعرفَ ما يصيّرُ إليه عند ربِّ أجره؟
فانظروا في أعمالكم ، واقضوا^(٨) على أنفسكم يَتَبَيَّنْ لكم ما لكم
وما عليكم . وانصرفوا عنِي راشدين .

فانصرفوا عنه ، فاقتربوا^(٩) بينهم ، وملَكوا أحدهم ، ورضوا به .

(١) في ب : قال لهم إن .

(٢) في ب : إن لم تعملوا بها إن مما .

(٣) من معاني الناموس : القانون أو الشريعة .

(٤) في ب : ومما .

(٥) في ب : وإن .

(٦) في ب : إنما يحرزون ما .

(٧) في ب : قدر .

(٨) في أ : واقضوا .

(٩) في ب : فانصرفوا فأقرعوا .

الفهارس العامة (*)

فهرس الآيات القرآنية

فهرس الأمم والقبائل وما إليها

فهرس الأماكن

فهرس الأقوال والأخبار

فهرس الأعلام

فهرس المراجع

فهرس الموضوعات

(*) الأعداد الواردة في هذه الفهارس هي للأرقام المتسلسلة
وليس أرقام الصفحات.

فهرس الآيات القرآنية

الآية	رقمها	السورة	الرقم المتسلسل
﴿رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَنْلِحًا﴾	٣٧	فاطر	٤

فهرس الأمم والقبائل وما إليها

الرهبانية: ١٩	الأخبار: ٨
القسيسون: ١٨	الأنبياء: ٢٣ ، ١٩ ، ١١
الكهان: ٢٢	الحكماء: ١٧ ، ١٥
اللصوص: ١٩	الدهريون: ٢١
المنجمون: ١٦	الرهبان: ١٩

فهرس الأماكن

أفرولية: ٢٢	أسقولية: ٢٢
-------------	-------------

فهرس الأقوال والأخبار

الرقم المتسلسل

القول أو الخبر

٤	.....	اجتهدوا في العمل فإن يكن الأمر كما ترجون
٢٣	.....	الأجير ينبغي له أن يعرف ما يصير إليه عند رب أجره
١١	.....	أراكم تتكلون على الرجاء في هلاك أبدانكم
٦	.....	ارج الله رجاء لا يجرؤك على معصيته
١٤	.....	اشتد عجبي من أهل العقول ما يمنعهم من النظر
١٨	.....	اصطحب رجالن يهودي ونصراني إلى أرض
١٢	.....	التمست خفة المؤونة على في هذه الأبواب
١١	.....	الذى يسرق ولا يعرف عقوبة السارق أذر
٢	.....	إن قوماً ألهتهم أمانى المغفرة حتى خرجوا
٣	.....	إنك إن تصحب أقواماً يخوفونك حتى تدرك أمناً
٢٣	.....	إنما تجزون بما كتم تعملون
١٣	.....	أي دار شر من دار الفجائع جواراً
١٧	.....	تبليغ بالكافاف تبلغ المنزل
١٢	.....	تفكرت في هلاك العالم فإذا ذاك من قبل أربعة أشياء
٢٣	.....	الثواب لمن عمل يعطى بقدر عمله
٥	.....	الجد الجد والحدر الحدر
١١	.....	عجبأً للجاهل والعالم كيف استويا في هلاك أنفسهما
١١	.....	عجبأً للحازم كيف لا يبذل ماله دون نفسه
١٦	.....	عجبت لأهل الأمل وطمعهم في طول العمر
١٣	.....	عجبت لأهل الدنيا كيف يتتفعون بلذاتها مع همومها
٢٠	.....	عجبت لأهل المصائب كيف لا يستعينون على مصائبهم بالصبر
١٧	.....	عجبت للمدخر عن نفسه والمؤثر لغيره
٢١	.....	عجبت لفاذ عقولهم كيف لا يعملون بما يعلمون

١٨	عجبت لهذا الشغل الذي عرا أهل العقل والجهل
١٧	قابل همومك بخفة المال
٨	كان ملك بعد زمان المسيح يقال له أنطونس
١١	كان من أصحاب العذاب من القرون الأولى يرجون
١٣	كونوا كرجل يسافر يتمنى الفضل فغشى مدنته
١٣	اللذات: المال والبنون والأزواج والسلطان
١٣	ما خير في لذة وهذا الموت يقفوها ...
٢٢	مثل أصحاب أفروليه ...
٢٠	مثل الأعمى في مصيبيه ...
١٠	مثل رجل كان في منزل غشيه الذباب فيه ...
١٧	مثل صاحب الحوت ...
١٤	مثل صاحب الحياة ...
١٩	مثل صاحب الدير ...
١٦	مثل صاحب السفينة ...
١٥	مثل صاحب الكرم ...
٢١	مثل صاحب المسيل ...
١٨	مثل اليهودي والنصراني ...
١١	مع الأسفار البعيدة تكون الأرباح الكثيرة ...
١	من خاف شيئاً هرب منه ...
١	من رجا شيئاً طلبه ...
٢١	نشأ ونبيد والهالك منا ...
١٥	ويل لأصحاب المعرفة الذين لو قصرت عنهم عقولهم ...
٦	يا بني ارج الله رجاء لا يجرؤك على معصيته ...
٢٠	ينبغي لمن عرف أن له عملاً صالحًا أن يوقن أنه سيلقاه ...

فهرس الأعلام

أحمد بن إبراهيم بن كثير الدورقي :	١٩
شريح بن يونس = سريج بن يونس	٣ ، ٢
الشقيقى = علي بن الحسن	٦
عبد الله (في أول السنة يعني المؤلف)	٨
عبد الله بن المبارك : ٣	١٥ ، ١٠ ، ٧
أبو عبد الله = محمد بن عبد الله المديني	١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠
= مسلم بن يسار البصري	٢٢ ، ٢٣
عبد المنعم بن إدريس اليماني : (٦)	٨
عثمان بن مطر الشيباني : ٤	أبو بكر (في أول السنن يعني المؤلف)
علي بن الحسن بن شقيق : ٣	ثابت بن أسلم البناني = ثابت بن أسلم
عيسي بن مريم (عليه السلام) : ٨ ، ١٨	٤
٢٣	الثورى = سفيان بن سعيد
القطباني = سعيد بن يزيد	أبو الحارث = سريج بن يونس
الكوفي = أبو محمد	الحسن يسار البصري ، أبو سعيد : ٣ ، ٢
لقمان الحكيم : ٦	داود (عليه السلام) : ٢٣ ، ١٩
ابن المبارك = عبد الله	الدورقى = أحمد بن إبراهيم
محمد بن حميد اليشكري ، أبو سفيان : ١	(رجل من قريش) : ٥
محمد بن عبد الله المديني ، أبو	السائل = أنطونيوس
عبد الله : ٤	سربيج بن يونس ، أبو الحارث : (١)
محمد بن عبد المجيد التميمي	أبو سعيد = الحسن بن يسار البصري
المفلوج : ٥	سعيد بن زيد الأزدي : ٣
أبو محمد الكوفي : ٢	سعيد بن يزيد القطباني : ٣
محمد بن المنكدر : ٥	سفيان : ٥
مسلم بن يسار البصري ، أبو عبد الله : (١)	سفيان بن سعيد الثوري : ١
مطرف بن عبد الله بن الشخير : (٤)	أبو سفيان = محمد بن حميد اليشكري

٢ هاشم بن القاسم البغدادي ، أبو النصر
٦ وهب بن منبه :
١٩ يحيى بن زكريا (عليهما السلام) :
اليشكري = محمد بن حميد

المغيرة بن مخادش البصري : (٣)
المفلوج = محمد بن عبد المجيد
٢٣ موسى بن عمران (عليه السلام) :
أبو النصر = هاشم بن القاسم

فهرس المراجع

- بهجة المجالس وأنس المجالس وشحذ الذاهن والهاجس: ابن عبد البر القرطبي؛ تحقيق محمد مرسي الخولي؛ مراجعة عبد القادر القط.. القاهرة: دار الكاتب العربي: الدار المصرية للكتاب، د. ت.. (تراثنا).
- ترتيب القاموس المحيط للفيروزابادي على طريقة المصباح المنير وأساس البلاغة: الطاهر أحمد الزاوي.. بيروت: دار الكتب العلمية، ١٣٩٩هـ.
- تقريب التهذيب: ابن حجر العسقلاني؛ قدم له دراسة وافية وقابلة بأصل مؤلفه مقابلة دقiqueة محمد عوامة.. ط٤، منقحة.. حلب: دار الرشيد، ١٤١٢هـ.
- تهذيب الكمال في أسماء الرجال: جمال الدين أبو الحجاج يوسف المزي؛ حققه وضبط نصه وعلق عليه بشار عواد معروف.. بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤١٣هـ.
- الثقات: محمد بن حبان البستي؛ تحت مراقبة محمد عبد المعيد خان.. حيدر آباد الدكن: مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، ١٣٩٣ - ١٤٠٣هـ.
- جامع العلوم والحكم في شرح خمسين حديثاً من جوامع الكلم: ابن رجب الحنبلي؛ حققه وضبطه وعلق عليه وخرج أحاديث وهمة الزحيلي.. بيروت: دمشق: دار الخير، ١٤١٣هـ.
- الجرح والتعديل: ابن أبي حاتم الرازى.. حيدر آباد الدكن: مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، ٧١ - ١٣٧٣هـ.
- حسن الظن بالله: ابن أبي الدنيا؛ تحقيق وتعليق مجدي السيد إبراهيم.. القاهرة: مكتبة القرآن، ١٤٠٨هـ.
- حلية الأولياء: أبو نعيم الأصبهاني.. بيروت: دار الكتب العلمية، د. ت.
- دائرة المعارف: قاموس عام لكل فن ومطلب: بطرس البستاني.. بيروت: دار المعرفة، د. ت.
- الرقة والبكاء: ابن أبي الدنيا؛ تحقيق محمد خير رمضان يوسف.. الرياض: مكتبة العبيكان، ١٤١٥هـ.

- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني: الألوسي.. - بيروت: دار إحياء التراث العربي (مصورة من طباعة المنيطرة). د. ت.
- الزهد: أحمد بن حنبل؛ حقيقه وقدم له وعلق عليه محمد جلال شرف.. - بيروت: دار النهضة العربية، ١٤٠١هـ.
- الزهد: هناد بن السري؛ تحقيق محمد أبو الليث الخير آبادي.. - الدوحة: [وزارة الأوقاف]، ١٤٠٧هـ.
- الزهد والرقائق: عبد الله بن المبارك؛ حقيقه وعلق عليه حبيب الرحمن الأعظمي.. - بيروت: مؤسسة الرسالة، د. ت.
- شعب الإيمان: أبو بكر أحمد بن الحسين البهقي؛ تحقيق أبي هاجر محمد السعيد بن بسيوني زغلول.. - بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٠هـ.
- صفة الصفوة: عبد الرحمن بن الجوزي؛ حقيقه وعلق عليه محمود فاخوري؛ خرج أحاديثه محمد رواس قلعي.. - ط٣، مصححة ومنقحة ومزيدة.. - حلب: دار الوعي، ١٤٠٥هـ.
- الطبقات الكبرى: محمد بن سعد.. - بيروت: دار صادر: دار الفكر، د. ت.
- قصص الأنبياء: أبو الفداء إسماعيل بن كثير.. - ط، محققة ومصححة.. - القاهرة: دار التراث العربي، ١٤٠١هـ.
- الكامل في التاريخ: عز الدين علي بن محمد بن الأثير الجزري؛ עני بمراجعة أصوله والتعليق عليه نخبة من العلماء.. ط٤، تميزت بفهرس شاملة.. - بيروت: دار الكاتب العربي، ١٤٠٣هـ.
- لسان الميزان: ابن حجر العسقلاني.. - حيدر آباد الدكن: مجلس دائرة المعارف النظامية، ٢٩ - ١٣٣١هـ.
- الموسوعة العربية الميسرة: إشراف محمد شفيق غربال.. - القاهرة: دار الشعب؛ نيويورك: مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، ١٣٨٥هـ.
- نشر الدر: أبو سعد منصور بن الحسين الآبي؛ تحقيق محمد علي قرنة؛ مراجعة علي محمد البحاري.. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٤٠١هـ.
- نزهة المشتاق في اختراق الآفاق: محمد بن محمد الشريف الإدريسي.. - بيروت: عالم الكتب، ١٤٠٩هـ.

فهرس الموضوعات

الرقم المتسلسل	الموضوع
----------------	---------

الفصل الأول

الوجل والتوثق بالعمل

١	.....	الرجاء والخوف
٢	.....	حسن الظن يعني حسن العمل
٣	.....	التخويف
٤	.....	الاجتهاد في العمل
٥	.....	الجد والحذر
٦	.....	الرجاء.. لا التجربة .. لا التجربة ..

الفصل الثاني

حديث أنطونيوس السائح ومواعظه وأمثاله

٧	.....	موضوع كتاب أنطونيوس السائح
٨	.....	وصيَّة ملك
٩	.....	اختلاف على الملك
١٠	.....	مشاورة أنطونيوس السائح
١١	.....	اغتنام العمر والتوثق بالعمل
١٢	.....	التفكير في هلاك العالم
١٣	.....	قطع اللذات
١٤	.....	قصة صاحب الحَيَّة
١٥	.....	قصة صاحب الْكَرْم
١٦	.....	قصة صاحب السفينة
١٧	.....	قصة صاحب الحوت
١٨	.....	قصة هلاك اليهودي والنصراني

الرقم المتسلسل	الموضوع
----------------	---------

١٩	قصة صاحب الدير
٢٠	قصة الأعمى في مصيبيه
٢١	قصة صاحب المسيل
٢٢	قصة أصحاب أفرولية
٢٣	الوصية الأخيرة

صدر عن دار ابن حزم

* مؤلفات ابن أبي الدنيا

بتحقيق محمد خير رمضان يوسف

- الرقة والبكاء (مجلد).
- قصر الأمل (مجلد).
- العقوبات (مجلد).
- كتاب المحتضرين (مجلد).
- الصبر والثواب عليه (مجلد).
- صفة النار (مجلد).
- الجوع (مجلد).
- كلام الليالي والأيام.
- كتاب المتمميين (مجلد).